УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у Вівторок в Едмонтоні під ч. 10012-109 Стріт.
Річна передплата $2.00
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708.

Vol. XIII. No. 14 Edmonton, Alberta, Tuesday, April 2, 1940 — Едмонтон, Алберта, вівторок, 2. квітня, 1940. — Число 14, Рік XIII.

Перемога Ліберальної Партії в Домініяльних Виборах

Ліберали Мають 176 Послів, Консервати 39

С.С.Ф. ВИБРАЛИ 8 ПОСЛІВ, НОВА ДЕМОКРАТІЯ 9. — У ВИБОРАХ ПЕРЕПАВ ЛІДЕР КОНСЕРВАТИВНОЇ ПАРТІЇ МЕНІОН І ПРОВІДНИК НОВОЇ ДЕМОКРАТІЇ ГЕРИДЖ.

Перед виборами ніхто не сумнівався, що ліберальний уряд премієра Мекензі Кінга вернеться до влади. Однак ніхто не припускав, що виграє таку блискучу побіду.

Партійний склад нового парляменту представляється слідуючо:

Ліберали мають 177 послів, консервати (партія національного уряду) 38, Сісіеф 8, Нова Демократія (соціяльний кредит) 8, ліберально-прогресивні 3, незалежні ліберали 3, юніті 1, незалежний 1, юнайтед реформ 1.

В одному окрузі в Квебеку відбудуться вибори 22. квітня.

В поодиноких провінціях вибрано послів з таких партій:

Принс Едвард Айленд: ліберали 4 посли.

Нова Скошія: ліберали 11, Сісіеф 1.

Ню Бронсвик: ліберали 5, консервати 5.

Квебек: ліберали 61, незалежні ліберали 3.

Онтеріо: ліберали 55, консервати 25, ліберально-прогресивні 2.

Манітоба: ліберали 13, консерват 1, Сісіеф 1, ліберально-прогресивний 1.

Саскачеван: ліберали 11, консервати 2, Сісіеф 5, юнайтед-реформ 1, юніті 1.

Алберта: ліберали 7, нова демократія 7.

Бр. Колумбія: ліберали 9, консервати 4, сісіеф 1, незалежний 1.

Юкон: консерват 1.

У трьох округах кандидували Українці.

У веґревільськім окрузі в Алберті зістав вибраний **Антін Глинка** з партії нової демократії. на Глинку впало 4,945 голосів, на д-ра Арчера (ліберал) 4,504, на Галіну (комуніст, який ішов як злучено-прогресивний) 2,611, на Бутіліє (ССФ) 1,628.

В йорктонськім окрузі, в Саскачевані, **Гнатишин** (з консервативної партії) 3,968, Кеслден (ССФ) 6,838 — вибраний; Меклейн (ліберал) (ліберал 6,384; Мекманус (комуніст) 382. Ці цифри походять з 120 пулів. Кінцевий вислід не був оповіщений. Усіх пулів було 133.

В манітобськім окрузі Провеншер кандидував **Г. М. Подольський** як незалежний. У пресі було подано вислід з 86 на 88 пулів. Подольський 1,801, Джутрас (ліб.) 3,625 — вибраний; Джанстон (конс.) 1,424, Ґеґнон (ССФ) 863, Бейнвил (нове демократія) 1,006, Слейтер (незалежний) 3,159. В окрузі Провеншер добра половина виборців це Українці і

(Докінчення на стор. 3).

НІМЦІ ВИДАДУТЬ СОВЄТАМ УСІХ ЗБІГЦІВ

Американський кореспондент подає до "Ню Йорк Таймсу" з Берліну, що між німецькою і советською владою прийшло до порозуміння відносно виміни збігців. Німці згодились видати советській владі всіх збігців, яких буде коло 14,000, а які втекли до Німеччини з східніх територій бувшої польської держави, себ то з західньо-українських земель. Ці люди вже будуть видані в близькій будуччині, каже кореспондент.

ЗВЕРНУТЬ ФІНЛЯНДІЇ ЗАГАРБАНІ СОВЄТАМИ ЗЕМЛІ

Британський міністр заграничних справ Галифакс заповів, що коли аліянти виграють війну, то Фінляндія дістане назад ті землі, що тепер утратила в війні з Советами. Замітне тут те, що в інших випадках того роду урядова заява означала б мало що не виповідження війни. Та тут ніхто не боїться того, щоб Совети виповіли війну аліянтам. Як буде мати прийти до війни, то треба буде їм виповісти.

Росія шукає порозуміння з Англією

З Лондону повідомляють, що Росія в останні часи почала робити кроки наближення до Англії.

Советська преса менше нападає, а представник полпредства заявив, що Англія саме тепер має вирішити, чи СССР є її ворогом. В Москві, мовляв, розуміють що дехто штовхає Росію на війну з Англією, але советська влада того не хоче. З другого боку і в Англії та Франції є певні кола, які штовхають їх на війну з Росією, але уряди краще зробилиб, коли б обміркували спокійно вигоди поліпшення відносин з нею.

Москва дає ордери. Москва дала ордери 9,329 воякам що відзначились на фінляндсьім фронті.

АЛІЯНТСЬКО-ТУРЕЦЬКИЙ ВОЄННИЙ ПЛЯН ГОТОВИЙ

З Анкари звідомляють: Турецька військова кватира в Анкарі заявила 28 березня, що прийшло до цілковитої угоди між Туреччиною й шефами британської та французької армії, фльоти й повітряних сил у справі співпраці трьох держав на случай війни на Балкані або Близьким Сході.

Команди армій трьох держав уложили пляни воєнних операцій на нарадах, які відбулися в місті Алеппо, в Сирії.

Одночасно всі дипльоматичні представники на Балкані й Угорщині готуються до виїзду до Лондону й Парижа, куди їх покликано на конференцію у звязку з ситуацією на Балкані і Близькому Сході.

Повідомляють, що на випадок війни з Німеччиною й Росією на полудневім сході британсько - французько - турецькі сили безпроволочно вдарять на советські нафтові терени на Кавказі.

ПЛЯНИ АЛІЯНТІВ УДАРИТИ НА КАВКАЗ

Лондонський "Івнінґ Стандард" повідомляє, що коли большевики нападуть на Румунію, то аліянти вдарять з Турками на Кавказ.

Перш усього вдарять на Баку й Грозний, де є джерела нафти.

Аліянтські літаки можуть бити навіть на Грозний з Трапезунту. Без нафти Москва й Німеччина воювати не можуть.

Поруч з наступом на Баку аліянти поведуть наступ на Батум. Аліянти дали вже свою ґарантію Румунії.

ВІЙНА З СОВЄТАМИ ДУЖЕ МОЖЛИВА

Якщо воєнне командування аліянтів прийде до того переконання, що через виповідження війни Советам буде можна легше перемогти Німеччину, то цілком певно таку війну аліянти без вагання виповідять. Ніхто не боїться воєнної сили Советів, головно від часу советсько-фінської війни.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ ВІДКИДАЄ СОВЄТСЬКІ ЗАЛИЦЯННЯ

Іван Майський, советський амбасадор до Лондону, сказав кільком англійським советським провідникам, що тепер ще не запізно позискати російську приязнь. Підсекретареві заграничних справ Батлерові сказав Майський, що Британія втратила добру нагоду направити взаємини з Росією, коли відмовилася переслати до Фінляндії советські услівя мира при кінці лютня.

Британський уряд відкинув советські залицяння, уважаючи їх маневром Москви поправити свою власну позицію. У Лондоні добре памятають, що Москва таксамо маневрувала в літі підчас переговорів з аліянтами, щоб вимогти більше в переговорах з Німеччиною, позискати її згоду на загарбання східньої половини Польщі та дістати вільну руку на Балтику. Британська публична опінія підозріває, що й цим разом Росія через наближення до аліянтів хоче дістати нові концесії від Німеччини.

"БІЛИЙ МИР" БУВ БИ ФАТАЛЬНИЙ ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ

Кореспондент часопису "Ґазет де Лузан" (виходить у Лузані, Швайцарії) пише до того часопису, що Німеччина так обсотала себе власним павутинням, що "білий мир" (тобто: ні виграв, ні програв) вийде для неї так само фатально як і мілітарна програ війни.

"Обмін підписів на мировім договорі не вистарчить на те, щоб завести тревалий мир, бо сьогодні Німеччина поневолила себе своєю власною системою. Зі своїх власних пут вона не визволиться інакше, як хіба цілковитою перемогою над противником або революцією, яка наново покладе той край на тверді основи", пише той кореспондент.

Він далі подає, що Німеччина пустила в обіг 70,000,000 марок у ріжних державних паперах, що не мають за собою ніякої ґарантії.

В Алберті впало в місяці березні 28 цалів снігу. Це рекорд за протяг 21 років.

Преосв. Епископ Іван Бучко приїзджає до Канади

Довідуємося з певного джерела, що Їх Ексцеленція Іван Бучко, Епископ-Помічник нашого Митрополита, закінчив Апостольську Візитацію в Бразилії й Арґентині, та виїхав до Ріо де Жанейро (в Бразилії) коло 15 березня. Там відвідає Апостольського Нунція, полагодить ріжні справи, всяде на корабель і приїде до Ню Йорку. Відтак поверне до Филаделфії, відвідає Їх Преосвященство Кир Константина, українського католицького Епископа Злучених Держав. Відтак приїде до Вінніпеґу.

Докінчення візитації в Бразилії пішло досить гладко, без ніяких труднощів. Сподієомося що милосерний Господь, що супроводив ту візитацію стільки хрестиками й упокореннями, поблагословить і ґарними успіхами. Треба тільки конечно своєї української католицької Єрархії церковної.

Молимося за щасливу подорож Їх Ексцеленції Кир Івана; радо й з отвертим серцем всі повитаємо Його в Канаді.

Сподіємося приїзду Преосвященного Івана до Канади коло Великодніх Свят.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

ГРЕЦЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА СТАНЕ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЮ

Телеґрама з Риму повідомляє:

Є велика можливість унії між Грецькою Церквою й Римом.

З уваги, що це була б велика історична подія, у Ватикані про це говорять з великою здержливістю, але мабуть ніколи не було більших надій, і здається, що це певна річ, що Папа Римський теж ревно працює для довершення цього діла.

Грецька Церква зберегла би свої обряди й деякі права своєї ґієрархії, але греко-православна Церква прийняла б усі доґми римської Церкви й визнала б верховну владу Святішого Вітця.

Це значить, що Греки прийняли б тепер унію, так як Українці в 1598 році.

БРИТІЙСЬКА БЛЬОКАДА БАЛТІЙСЬКОГО МОРЯ

Британія, через сторпедування двох німецьких торговельних кораблів біля берегів Данії, почала нову фазу блокади. Британські воєнні кораблі будуть оперувати здовж невтральних скандинавських територіяльних вод. Німеччина везе здовж берегів Норвеґії і Швеції залізну руду, яку спроваджує зі Швеції.

Револьта в Болівії тревала коротко

Минулого тижня вибухла була в південно-американській републиці Болівії револьта. Її підняв був 26 березня один реґімент стрільців, що вирушив був на урядові будинки в столиці, щоб їх захопити і проголосити свою владу. Однак їм заступили шлях правительственні війська, окружили їх і частину виловили, а частина розбіглася. В краю проголошено воєнний стан.

БОРОТЬБА ФРАНЦІЇ З КОМУНІСТАМИ

До якої міри просяк комунізм Францію, показується щойно тепер, коли Франція розпочала боротьбу з тим комунізмом. Міністр внутрішніх справ, Саро, подав звіт до парляменту, в якім говорить, що крім парляментарних послів-комуністів викинено в часі чистки 2,778 муніципальних радних, що були комуністами; розвязано 620 комуністичних робітничих юній, розвязано 675 ріжних комуністичних орґанізацій, арештовано 3,400 комуністичних аґітаторів і загалом покарано 8,000 осіб.

У неділю Крестопоклонну, 31. березня Їх Преосвященство відвідали парохію св. Покрови у Вінніпеґу, були присутні на співаній Службі Божій та виголосили проповідь про значіння хреста.

ЖЕРТВИ ЩО ВПЛИНУЛИ ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВІД УКР. КАТОЛ. ПАРОХІЙ

На Катедратик:

Калґари, Алта	$14.00
Велланд, Онт.	11.00
Ґримсбі, Онт.	10.00
Вотерфорд, Онт.	10.00
Бренфорд, Онт.	6.00
Ст. Кетрінс, Онт.	6.00
Толстой, Ман.	6.05
Згода, Ман.	3.21
Сондавн, Ман.	1.40

Всім жертводавцям складає щиру подяку

Епископська Канцелярія.

ПОІМЕННИЙ СПИС ОСІБ, що зложили на Катедратик в Калґарах, Алта.

По $1.00:— Баган Стефан, Дідора Василь, Ґалаза Андрій, Федір Ґрабас, Журавель Николай, Козіцький Григорій, Скибович Дмитро, Н. Н.

В менших жертвах $6.00.

ЗАПОВІДАЮТЬ ВИБОРИ В МАНІТОБІ

Речинець манітобського уряду кінчиться в 1941 році, однак у манітобських політичних кругах поширені поголоски про можливість виборів цього літа. Говорять, що премієр Брекен розпише провінціональні вибори в червні або липні.

Говорять, що премієр Брекен уважає теперішній час за доґідний на переведення виборів у провінції з тактовних причин. Вівтіркові домініяльні вибори змили партію нової демократії і соціял-кредитову. Сісіефська ґрупа не здобула нових мандатів і ще втратила один з дотеперішніх. Консервативна партія здобула тільки одно посольське крісло в Манітобі і в провінції замітний зворот від тої ґрупи.

Теперішній склад манітобського парляменту такий: урядових послів 23, консервативних 15, ССФ 8, соціял-кредитовців 5, незалежних 4, комуніст 1, опорожнене крісло 1.

Панує загальна думка, що більшість соціял-кредитовців не ввійдуть до нового парляменту.

Про можливість виборів у Манітобі говорять в посольських колах від початку сесії, однак уряд мовчить.

На поміч Фінам. Американський Червоний Хрест далі збирає допомогу для Фінів, що тяжко потерпіли в війні з Москвою. Через віддачу території Москві самих фармів Фіни стратили 40,000.

Франція Зажадала Відкликання Московського Амбасадора

З Москви доносять, що там московське радіо проголосило, що — на домагання Франції — советська влада відкликала свого амбасадора з Парижа, Якуба Суріца.

Московське радіо подало, що Франція домагається відкликання Суріца на тій підставі, що він — після замирення Росії з Фінляндією — вислав до Сталіна телеґраму, в якій образливо висловився про Францію.

Ось яку телеґраму вислав Суріц Сталінові:

"Завдяки розумові советської влади й завдяки героїзмові червоної армії, пляни англійсько - французьких паліїв війни, котрі старалися поширити війну на північно-східню Европу, потерпіли нову повну поражку".

Одночасно з виїздом Суріца 30 березня французьке міністерство внутрішніх справ зарядило виселення з Парижа комуністичних лідерів, яких інтерновано в таборах як "небезпечних для оборони краю й публичної безпеки."

В Парижі добігає кінця розправа перед військовим судом проти 44 комуністичних послів.

Осудив резолюцію Робітничої Партії в Ню Савт Вейлс

В Ню Савт Вейлс в Австралії, відбулася конференція краєвої Робітничої Партії. На тій конференції ухвалено резолюцію з домаганням покінчити війну.

Австралійський премієр Мензіс назвав ту резолюцію "небритійською" і заявив, що його кабінет на своїм найближчім засіданні візьме цілу ту справу під наради.

РОКОВИНИ НЕВОЛІ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Мадяри обходили 16. березня в Будапешті перші роковини нападу на Карпатську Україну.

З цеї нагоди премієр ґраф Павло Телекі сказав, що Мадяри люблять незалежність і хотять її зберігти в майбутньому.

Далі сказав, що Мадяри бажають зберігти парляментарну систему, й що вони не зрікаються земель, які стратили в минулій війні.

Треба додати що мадярська "любов до незалежности" подібна до польської. Як Поляки хотять Мадяри для себе незалежности, а для других неволі.

Нужда у Львові

З Копенгаґи звідомляють:— Згідно з місцевими донесеннями, у Львові панує велика нужда. Советська армія викупила всі продукти, крамниці позамикані, харчів брак, люди не довозять до міста харчів, бо не хочуть їх вимінювати за безвартісні советські гроші. Вулиці брудні, від занятя большевиками не чищені.

$600,000,000 ЗА АЛІЯНТСЬКІ ЗАМОВЛЕННЯ В АМЕРИЦІ

Сер Луис Біл, член аліянтської закупної ради заявив у Ню Йорку 28. березня, що Англія й Франція замовили до тепер у Злучених Державах за $600,000,000 воєнних товарів.

Крім того аліянти мають дати нові замовлення в Америці на літаки вартости одного біліона долярів.

Уряд Ейбергарта Має 34 Послів

НАКАЗ З МОСКВИ КАНАДІЙСЬКИМ КОМУНІСТАМ

Пресовий орґан комуністичного Інтернаціоналу в Москві написав у статті з 27 березня, що "робітнича кляса у Злучених Державах і Канаді має тісніше обєднатися, щоб Злучені Держави не допустити до війни, а Канаду з війни відтягнути".

"Цю боротьбу імперіялістичної війни, яку веде Британія, треба повести традиційними масовими страйками", закінчує московський орґан.

Комуністичній партії в Канаді дає наказ московський Інтернаціонал, щоб та партія навязала тісніші взаємини з робітниками.

Так помагає товариш Сталін свому товаришеві Гітлерові.

Цеї новинки, яку принесла канадійська преса, ми не бачимо в "Народній Газеті".

Бирд вертається. — Адмірал Бирд установив дві бази біля південного бігуна й вертається додому.

В дарунку — комуна. До Софії, столиці Болгарії, прилетіли московські летуни одним літаком у гості. В дарунку привезли большевицьку пропаганду.

В суботу ще було невідомо, скільки послів буде мати уряд Ейбергарта і скільки опозиція в албертійськім парляменті. Ще невідомий вибір у трьох округах: Акейдія - Коронейшен, Ґруард і Спирит Ривер, де відбувається перечислення двійок відпавшого кандидата.

Партійний склад леґіслятури був у суботу такий:

Урядова партія соціяльного кредиту мала 34 послів, незалежні 19, робітничий1.

У трьох невирішених округах більшість одинок мають кандидати соціяльного кредиту.

Поновний вибір соціяльно-кредитового уряду є цікавий з того погляду, що Алберта є одинокою провінцією, що не має ліберального уряду.

Як голосували в Алберті

У провінціональних виборах в Алберті впало 130,713 або 46.9 процент одинок на незалежних кандидатів; 125,282, або 45 процент на соціял-кредитовців; 14,092 або 5.1 процент на сісіефських кандидатів, а останні 3 процент на кандидатів поза тими трьома партіями. Ці цифри неофіціяльні, й можливо, що неповні.

Премієр Ейбергарт заявив, що він дуже вдоволений з висліду албертійських провінціональних виборів.

ФРАНЦІЯ ВИСЕЛЮЄ ЕСПАНСЬКИХ БОЛЬШЕВИКІВ

Коли ґен. Франко розбив большевицьку армію в горожанській війні на весну 1938 р., около 250,000 еспанських большевиків і анархістів, військових і цивільних втекли до приязної їм тоді Франції. Втікачі були приміщені в таборах, де споре їх число вигинуло.

Тепер французький уряд наладнав добросусідські відносини з урядом ґенерала Франка і порішив депортувати 180-000 еспанських збігців з Франції до Еспанії.

ОТТАВА ПЕРЕДБАЧУЄ СЕСІЮ ПАРЛЯМЕНТУ В ТРАВНІ

Домініяльний парлямент збереться на свою першу сесію на початку місяця травня — в четвер 3-го або в четвер 6-го травня. Це заключають на тій підставі, що премієр Кінґ розвязуючи останній парлямент і проголошуючи нові вибори, заявив, що новий парлямент зійдеться не скоріше, як на початку травня.

Хоч опозиція в парляменті буде дуже мала, все ж сподіваються, що сесія потребує ціле літо.

Вісти з Українських Земель

ЩО ДІЄТЬСЯ В ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ?

Українська Пресова Служба подає інформації про те, які є тепер відносини на західньо-українських землях.

Про ті землі, що опинились під Советами підчас розвалу Польщі, довідуємося між іншим таке:

На Західній Українській Землі (ЗУЗ) панують тепер нові, большевицькі "порядки". Ті, які нам добре знані з практик на Східній Українській Землі (СУЗ). Лише вони на ЗУЗ трохи відмінні, покищо злагіднені, пристосовані до високого рівня національної свідомости й відпорности у населення. У Збаражчині (і інших місцевостях) наглядно переконались большевики про цей український відпір при кінці грудня м. р. Відпір і опір населення був того роду, що "товариші' мусіли аж більші військові відділи спровадити, "пацифікаційні", для успокоєння "контрреволюціонерів". Багатьох із них вивезено на схід — кажуть на Кавказ; але вони й там Україні в пригоді стануть.

По містах ЗУЗ порожньо-більшість крамниць позамикано, нема чим торгувати. Решта крамниць продають (по наказу) нікому непотрібні серед тих відносин речі. Лише "товариші" купують усе, що попало, навіть млинки до кави, пробують на них грати, як на катаринці: факт! Село не довозить нічого до міста, хіба що зареквіровані військом товари. Обмінотовар тепер там панує! Споживчі товари продають по містах у так зв. районових крамницях, під комісар-управою не-Українців. Перед такими крамницями тягнуться хвости на 100 м., люди ждуть цілими днями за одним хлібом; щоб скоротити собі час, часто "хвостники" грають у карти... Найбільше товарів іще має наша кооперація, большевики загалом прийняли систему нашої кооперації для організації торговлі, лише позміняли директорів, якими з засади є не-Українці.

По містах багато війська обдертого, брудного й вічно голодного! Ані військових, ані урядників не пускають на відпустку на СУЗ; кажуть, усе вони вже "здеморалізовані", і тому не можна їх вже пускати до "раю". Збруч залишається надалі границею, і таксамо стережений, як тепер Сян. Всюди страшна дорожнеча: 1 кґм. масла — 80 рублів, курка — 50 руб. (польські злоті так швидко витягнули з обігу, що багато людей потратили всі можливости прожитку). Дорожнеча не до описання, а студентам дають 100 руб. місячної стипендії (!) і кричать, що "ми за освіту для всіх"! На селах тихо, як перед бурею. Всі чекають і надіються на весну. Дуже гнобить усіх, і окупантів і населення, гостра зима, небувала від 1928 р. Одні й другі питають, що буде далі, що їсти, чим топити, в що одягнутися! Пригиничні місцевості "розвязали" цю проблему в той спосіб, що ріжні речі "спроваджують" з іншої частини української землі.

Найперше відкрили большевики школи. Вчать іще зі старих підручників, теж релігію учать по селах, де цього населення гостро зажадало: лише не священики, а вчителі. Дітвора молиться перед і по науці, але на цей час учитель мусить вийти з кляси. Масових арештовань, чи засудів покищо нема; хіба наґінка на підставі доносів зі сторони не-Українців. Гірше те, що почами приїздять автами чи саньми ґепісти до даного села й на ранок нема в селі кількох чи навіть кільканацятьох свідомих хлопців, а то й старших громадян. Куди їх повезли, про це не можна довідатися. Священиків залишили досі в спокою, зокрема в тих селах, де вони добре жили з населенням. В останніх часах релігійність, так би мовити, поширюється й на ті верстви населення, які досі були байдужі; це теж видно й по відвідуванні церков. Теж і червоноармійці заходять крадьки до церкви а через добрих знайомих дають на Служби Божі, за батьків, за рідню, за свій щасливий поворот додому...

Ще дальше втікають наші люди з ЗУЗ на захід, через Сян, хоч здовж ріки большевики поставили дротяні засіки і всіх переходів стережуть ґепісти. Вже багато жертв від большевицьких куль спить вічним сном на дні Сяну... Але це не застрашує інших: ідуть тепер зимою, через замерзлий Сян, нічью в білих простиралах. Втікають також багатші жиди та військовики. Загально постава населення до большевиків відважна, само собою ворожа, а настрій оптимістичний. На тему військової нездібности большевиків та їхньої забріханости кружляють ріжні **дотепи,** приміром, що в **большевиків є новий тип повоза (танк на сто осіб), якого світ не бачив. Як же це — питають. А так: на сто людей двоє сидить у повзі, а 98 попихають...** Або тому, що салдати страшенно брешуть і хвалять совдепію на всі боки, а при тому це все некультурний й несвідомий елемент, то з їхніх відповідей на деякі питання наших людей повстають веселі речі... Наприклад питають одного салдата: Копенгаґа у вас є? — Є, є, скільки завгодно! — відповідає бідолаха... Або: помаранчі у вас є? Є, відповідає салдат, дуже багато, бо у багатьох фабриках нараз виробляють, і т. д.

Про справжній наєтрій тамошних людей, зокрема старшин і жовнірів Українців, говорив старшина в ранзі капітана, п. Х., в селі Х. таке: "Ви всюди чуєте як ми, Українці, хвалимо перед вами — теж Українцями, червону армію й совети. Але ви не знаєте того, як той наш брат, що вам так каже, потім на голові волосся собі рве за це, що так обріхувати мусить вас — наших братів. Правда, в червоній армії багато повзів і літаків, але до машини треба живих істот, які з ідеєю ними керували, а її саме й брак, бо за совсоюз ніхто з нас у часі війни боротись не буде... І кажу вам, червона армія скоріше буде тікати звідси, ніж прийшла. На випадок війни, приміром із Німцями, вистарчить одної їх дивізії, щоб розбити наш фронт, решту доконає наше, національно свідоме населення, в розгарі нової, дай Боже, останньої в нас революції. Та покищо брешу й усі ми брешемо, але перед вами якось я не міг брехати й сказав багато, хоч знаю, що за це мене чекав би розстріл, якщоб ви мене видали"... Ось це вам образки з ЗУЗ.

На Засянні, що належить тепер до німецького генерал-губернаторства, теж нові порядки. В наших містах багато тепер збігців із ЗУЗ. Багато вилікувалися від ріжних 'фільств' і це позитивне. Ніби центром українського життя на Лемківщині й Холмщині є Краків, де сьогодні є кілька тисяч утікачів, здебільша інтеліґенції, провідного в усіх ділянках на ЗУЗ елементу. Тут є й свої установи, крамниці, "Українське Видавництво", що видає двотижневик "Краківські Вісти" та видало досі декілька книжок (буквар, шкільні читанки, календар-альманах, календарці, перевидало буквар для початкуючих старших ("До Сонця" та інші.)

На властивих українських землях наше життя централізується на Засянні в Ярославі, Перемишлі - Засанню, Сяноку; на Холмщині в Холмі й Белзі. Середніх шкіл досі не відкрито, є лише приватна ґімназія в Белзі та в Ярославі приватна торговельна школа й відповідні курси. По тих і інших менших наших містечках діють Українські Національні Комітети, які орґанізують усе українське життя в даному місті й повіті, зокрема культурно-освітнє й господарське. Окремо розвивається, українське життя, у співпраці з Краковом, у Варшаві, де теж є численна українська кольонія. Всюди по наших містах діють допомогові комітети, які опікуються збігцями та уміщують їх на працю. Збіркова акція на українську зимову допомогу дала високі суми грошей. В краю дає відчуватися брак багатьох продуктів, звичайно як у часі війни; дорожнеча, яка є, щоправда, урегульована максимальними цінами, але за які нічого не можна одержати. Платничим середником залишився злотий, який рівняється половині німецької марки. Сто й пятьсот-злотові банкноти витягнено з обігу.

Теж і тут дошкульно дається відчувати зима із сильними морозами (до 35 ступнів), та небувалими досі сніговими завіями (в деяких місцях на дорогах до 3 метрів). Постава польського населення до Українців наскрізь ворожа, відгрожуюча, а навіть приходить до активних протиукраїнських виступів. Покищо це маловажні справи. Польського елементу по урядах назагал дуже мало, зокрема на вищих постах(зпочатку Поляки бойкотували, тепер їх не беруть), на нижчих посадах до 50 процент. Большевицька переселенча комісія скінчила вже свої праці; на великий успіх не можуть числити, хоч як вони аґітували й золоті гори обіцяли в "раю". Кажуть, що деякі менші, найбільш несвідомі москвофільські села в Лемківщині навіть зі своїми "попами" вибираються на схід. (Одно село Т., яке зпочатку майже всеціло проголосило охоту переселення до Советів, тепер, по надумі й затягненні кращих відомостей про життя в "раю", відголосило свою охоту до переселення!). До опорожнілих сіл мають знову переселювати Поляків із поблизьких міст (як прим. з Іванича), до яких мають приходити переселенці із східньої Галичини та Волині Німці.

Дня 18. лютого мав відіздити перший транспорт переселенців до Советів. До першого березня ціла переселенча акція має бути закінчена. В релігійному житті не зайшли більші зміни. Священиків-утікачів із ЗУЗ небагато; начисляють до 150, бо на припоручення наших церковних властей було заборонено покидати священикам свої парохії. Єп. Лакота резидує в Ярославі, йому теж має бути передана Лемківщина під опіку, яка досі знаходиться в руках сумнозвісного москвофіла адміністратора, о. Медвецького, що мешкає в Сяноку. Стільки про деякі вирізки з життя Українців на північному боці Карпат. А на полудні?

В **Карпатській Україні,** вже близько рік панують старі, "передвоєнні" панове - ґрафи, і старі порядки, теж передвоєнні (перед 1914). Загалом: непорядок, бо брак Мадярам орґанізаційних здібностей, біда, безробіття, експльоататорська господарка нашими лісами, при помочі спроваджених із глибини Мадярщини робітників, і тому невдоволення новими панами навіть серед бувших Мадярів і "русских", з яких чесніші елементи переходять до українського табору. Кажуть, що з огляду на нові політичні умовини Мадяри трохи злагіднили свій протиукраїнський курс, але то лише "для ока", бо украйнства вони бояться, як чорта рогатого... Учительства нашого спершу зовсім не приймали на посади, тепер трохи приймають і висилають до Мадярщини. Подібно, як це Поляки робили з нашими вчителями й урядовцями. По школах учать ще теж із старих підручників, навіть українських. Майже все священство, мадяронське, вислуговується разом зі своїм єпископом Стойкою мадярам. Стойка пропаґує у своїх рептильках (писаних наполовину якоюсь угро-руською мовою, наполовину прямо мадярською) угро-руську угоду, беззастережну й вірну ідеї корони св. Стефана. Він нападає теж на русских, як і на Українців. Бродій знову домагається автономії для Карпатського Краю (як це Мадяри звуть); йому відповіли, що тоді буде автономія, як оба народи (мадярський і русский) в одно зілються! Обіцяли Мадяри, що звільнять від податку на 20 літ тепер тягнуть податки й за 1939 рік і кажуть, що вониж не домагаються податків за час чеського панування?! Дорожнеча на все, як ніколи не бувало; нічого не довозять, бо й самі не мають. Приміром: чоботи коштують 50 пенґів, зарібна плата робітника 60 пенґів, учителя 100 пенґів. Коли говориться про що добре, порядне, дешеве і т. д. то населення все каже: "Еге, то було за України, коби вона вже повернулась!" Того пів року української влади на Закарпатті витиснуло назатерту українську печатку на тому клапті української землі! Не даром загинули найкращі з рядів Карпатської Січи! Не поможуть Мадярам, як прийде час, ані оборонні лінії Арпада, які тепер ставлять у Карпатах! "Под карпатськая Русь" стала й на віки залишиться вже Карпатською Україною!

А на **Пряшівщині,** що нею тепер словаки опікуються, невесело: матеріяльна скрута й слабенька національна свідомість населення допомагають мадяронам і деяким словацьким "імперіялістам" ще гірше затемнювати походження тієї землі й відрізувати її від українського пня. Зновуж брак свідомої інтеліґенції та національно виробленого священства спричинює те, що активніший елемент населення йде до всяких словацьких ліґ, чи ґлінкових ґард і там роблять з них нових зрадників української ідеї. Не думаємо, щоб це ділялося за згодою словацьких урядових кол, бо ті знають, що Пряшівщина від віків українська земля і тепер, чи "в четвер" вона до України соборної прийде! Хоч останнея неприязна відповідь у справі поширення діяльности пряшівської "Просвіти", чи видавання українського часопису говорять досить вимовно! Чи те може допомогти словакам, сумніваємося.

"Картки" для українського населення під Німцями

Німецький уряд випрацював спеціяльний господарський плян для польського генерал-губернаторства. Буде списаний по селах увесь господарський інвентар і приписане на "картках", які дістане кожний селянин, скільки має доставити урядові збіжжя, масла, сира і т. д.

Щоб не дзвонили дзвони у Львові

Комуністична молодь у Львові оголосила протест проти того, що в неділі і свята дзвонять церковні дзвони, коли на інших советських землях таке дзвонення заборонене. Та молодь ніби то твердить, що треба заборонити дзвонення хоч би тому, що воно "дразнить" советських вояків.

НЕДОЛЯ ЖИДІВ ПІД СОВЕТАМИ В ГАЛИЧИНІ

Депеша Жидівської Телеграфічної Агенції з Парижа повідомляє:

Коло 200,000 Жидів, між ними жінок і дітей, блукають від села до села в Галичині під советською владою, просячи в українських селян хліба якого вони не можуть купити.

Найбільшу недостачу хліба відчувають Жиди в Тернополі. Недоля ще побільшується, через те, що здатні до праці молодші Жиди еміґрують до центральної Росії шукати праці.

Приватна торгівля цілком упала на цілій занятій території, не задля окремих законів але тому що всі резерви випродані, а з Росії нових засобів не привозять. Обува й одежа зникли з крамниць.

Ситуація особливо серіозна у Львові, де ще й тепер є 500,000 збігців що не мають ні хати ні поживи.

Багато сіоністичних лідерів що були арештовані, вже звільнено після заяви льояльности советській владі.

Сіоністична молодь переноситься з міст або до центральної Росії або до Одеси, щоб відтам дістатись до Палестини.

В Коломиї советська влада забрала всі синагоги.

"Вибори" в Західній Україні

Доносять зі Львова, що переведено вибори до Верховних Рад Західньої України і Західньої Білорусі. На передвиборчім вічу, що його відбуто на передодні самих виборів, говорив Хрущов, а далі такі "місцеві" кандидати як Бурмистренко, Козирев і відомий академик К. Студинський.

Беруться до маєтків польських панів

Литовський уряд береться здійснювати аґрарну реформу на тих литовських землях, що їх дістав назад по розвалі теперішньої Польщі. Це є головно виленська округа. В першу чергу будуть вивласнені й розпарцельовані маєтки польських ґенералів, між якими стоїть на першому місці ген. Желіґовскі, що то вчинив був збройний напад на Литву і забрав Вильно, полк. Косьцялковскі й інші. Це ймена добре відомі з історії новітньої Польщі. Земельна реформа обійме около 300 панських маєтків.

ГОЛОС "ДЕПУТАТА" ЗАХІДНЬОЇ УКРАЇНИ

Громадянин Т. І. з Ню Йорку надіслав редакції "Свободи" оригінального листа одержаного від свого брата. Лист написаний 1-го лютого 1940. З нього подаємо такі дослівні винятки:

"У большевицькому раю я мав можливість побути довше. Моє матеріяльне життя не було занадто зле. Большевики платили мені місячно понад 1,000 злотих. Але не можна було нічого за те купити, бо все позабирали. Та ніяк не можна було дивитись, як вони нівечать усе, що для нас найдорожче, ось ті наші національні ідеали, всю нашу українську традицію. І не можна було дивитися на плач нашого народу.

"...Нищать те рідне, за яке ми карались по польських тюрмах, за що клали буйні голови наші герої.

"Жаль, гнів і злість огортали мою і так уже пошарпану душу. Але ради на те не було. Я мав нагоду краще ніж хто інший, приглянутись до того раю. Мене вибрано депутатом на Українські Народні Збори у Львові (так вони це назвали) і там злучено Західню Україну зі Східньою. Потім я, як журналіст, їздив у Москву, до Ленінграду, і був у Києві, Харкові, Одесі й інших містах України. Мав можливість бачити власними очима життя наших братів. Та тут не місце все це описати. **Великий жаль і жах!** Це все, що тепер можу сказати. Може колись іще стрінемось у житті, то розповім докладно.

"Большевики, щоб закріпити свою владу, почали масово арештувати українських патріотів. Та багато нашої інтеліґенції мали можність утекти. Я чекав до останку. Аж... прийшли чекісти, щоб мене арештувати. Я здав собі відразу справу з того, що мене чекає... Не було іншої ради: або датись у руки, або пробувати втікати. І мені якось пощастило. Я втік крізь вікно, а потім, за два дні, вдалося щасливо перейти кордон..."

КУДИ ВИВОЗЯТЬ УКРАЇНЦІВ

З московської "Правди" ч. 39 від 9-го лютого довідуємося, що Українців зі Західних Земель України вивозять не тільки до Донбасу, але й до далекого й холодного Уралу.

Про це у телеґрамі зі Свердловська читаємо:

"В Алапаєвськ для праці на Зирянській копальні цими днями приїхала велика група безробітних зі Західних Областей України".

"Це не перші переселенці до Свердловської области з бувшої Польщі. Тих, що переселилися сюди із Західних Областей України та Білорусі можна зустрінути і у Свердловську, і в Нижньому Тагилі, і в Сєрові, і в Первоуральську. Вони працюють у Верх-Ісетському заводі, у Первоуральському новотрубному, у вугільних та мідяних копальнях, на лісозаготовках".

Таким чином привезені сюди Українці поставлені на найтяжчі роботи. Отже на Уралі і в Донбасі у скорому часі виростуть нові українські цвинтарища. (Українтаг.)

Де відбуваються розстріли у Львові?

ҐПУ розстрілює у Львові, як доносять утікачі, у підземеллі міського електричного заведення.

Починають знімати дзвони

З Берліну повідомляють, що Ґерінґ підготовляє Гітлерові дарунок на день його народження 20. квітня. Збирає повсій країні метал, у тім числі забирає й бронзові дзвони. Колиж бронзових дзвонів не вистачить, то будуть забирати й мідяні.

Ґерінґ обіцює сплачувати церквам вартість дзвонів.

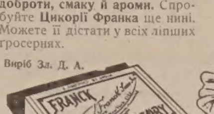
Заноситься на велику повінь у Галичині

Ріки в Галичині зачали виливати. Стан води особливо високий на ріці Сяні, а також на Вислі.

РОЗКІШНА КАВА...

Коли хочете мати каву, що смакує краще, додайте при запаренню до кавника або перколятора **ЦИКОРІЇ ФРАНКА. Отримаєте каву незрівняної доброти, смаку й ароми.** Спробуйте **Цикорії Франка** ще нині. Можете її дістати у всіх ліпших ґросернях.

Виріб Зл. Д. А.



HEINR. FRANCK SONS, INC. FLUSHING, N.Y.

ВІСТИ ЗІ СВІТА

ФІНЛЯНДІЯ ПРИСТУПАЄ ДО ВІДБУДОВИ КРАЮ

Хоч війна з советською Росією вже скінчилася та вже навіть ратифіковано фінсько-советський союз, перед фінським правительством повстало тепер нове завдання відбудувати зруйнований край та знайти приміщення для тих людей, що покинули території, віддані ворогові. Не легке це буде завдання, бо край знищений ворожими бомбами, а до того виснажений матеріяльно короткою війною та завзятою боротьбою.

Найбільшою небезпекою для Фінляндії являється тепер епідемія. Підчас війни згинуло багато коней, а до того понад сто тисяч людей з обох сторін, але всі вони поховані на фінській території чи на тих, що лежать в сусідстві до Фінляндії. Ось тому з приходом весни Фінці сподіються епідемії та приготовляються до боротьби з нею.

Рівночасно прийшлося фінському правительстві дбати про ранених та утікачів. Як подають деякі заграничні часописи, так в шпиталях Фінляндії находиться яких 40,000 ранених жовнірів. До того треба додати много тисяч тих, що втікли від большевиків та тепер не мають сталого приміщення ні праці.

Цих втікачів з територій, які червона армія займе до суботи, прибуває щораз більше. Правительство помагає їм виїхати з цих околиць, даючи їм вози та авта. Воно було видало навіть відозву в Гельсінках, щоби всі Фінці, що мають особові чи вантажні авта, зголосилися до помочі вивезти цих Фінів, а воно дасть їм бензину до авт та відповідну заплату.

Тимчасом далися чути голоси про потребу зміни правительства. Деякі Фінці думають, що теперішній момент вимагає цього, щоби влада дісталася в тверді руки одного мужа. Найбільше говориться про маршала Маннергайма, що командував фінською армією протягом останньої війни та ставив червоній армії завзятий опір.

Моряки на "Ґрафі Шпе" відмовили були послух офіцерам

Виявилося тепер, після 3½ місяця, що після морського бою, який звів був німецький панцирний корабель "Ґраф Шпе" з трьома меншими британськими кружляками на морі біля Монтевідео (Уруґвай), а потім — сильно ушкоджений — скрився в уруґвайськім порті, не міг уже вдруге виплисти до нового бою тому, що матрози "Ґрафа Шпе" не погодились на те. Осьмикратно взивали офіцери моряків готовитись до бою, однак ті кожен раз відмовились.

Останній заклик до мужви дав сам капітан Ганс Лангсдорф, але також безуспішно. Тоді капітан зійшов з корабля, відбув нараду з німецьким консулем, і той вислав до Гітлера телеграму, просячи його о позволення затопити корабель. Гітлер дав свою згоду і корабель затоплено.

Двоє людей померли в полах до голосування, що відбулося 26 березня. В Торонті помер Виллям Дженкин в хвилині як вкидав свій голос до урни. У Вудсток, Онт., помер Томас П. Ров; він працював у полі як скрутинір. Обидва погинули від удару серця.

КОМУНІСТИ В АМЕРИЦІ ПРАЦЮЮТЬ ДЛЯ РОСІЇ

Даєс, предсідник комітету, що розсліджує неамериканські активности в Америці, заявив 26 березня, що Росія має тепер в Америці сотні аґентів, котрих праця йде в тому напрямі, щоб викрадати мілітарні й індустріяльні пляни й тайни й передавати їх російській владі.

В виду цього пошукують по Америці за важними свідками, щоб дістати від них зізнання про шпіонажу, яку ведуть в Америці російські аґенти. В першій мірі комітет має розслідити що то за комунікат вислав на днях з Америки до Росії по радіоґрамі один з американських поважніших комуністів.

Німці вже почали доставляти вугіль до Італії

З Брюселі (в Швайцарії) подають, що 26-го березня переїхали з Німеччини до Італії просмиком Бренера німецькі потяги навантажені вугіллям.

Німеччина має доставити до Італії по кінець літа 9,000,000 тон вугілля. Тепер Німці сплавляють той вугіль рікою Реном, опісля вантажать його на потяги й везуть до Італії.

Нашим читачам відомо, що кілька тижнів тому Британія затримала була 13 італійських кораблів з німецьким вугіллям і звільнила їх аж після того, як Італія прирекла не спроваджувати більше німецький вугіль по морі.

Стережіть Здоровля

Ваш лікар то сторож вашого здоровля. Ходіть до нього періодично, щоб він міг досліджувати стан вашого здоровля. Коли він запише для вас ліки, ми будемо раді скоро і ввічливо обслужити вас.

Почтові замовлення виповняємо скоро і точно

MAZANA

ідеальна масть для екземи, сверблячок, прищів і інших скірних недуг.

Мала пачка 50c, велика $1.00.

WESTERN STOMACH POWDER

порошок для жолудка проти диспепсії, квасного жолудка, проти недуг органів травлення, при яких витворюються гази, згага, біль голови.

Пачка 75c. — 1 фунт 1.50

CREOCO COUGH ELIXIR

проти кашлю, перестуди, бронхіту і горляних іритацій. Скоро звільнює харки й увільняє подразнення.

Мала фляшка 75c., велика $1.25

TONO-VIM

має в собі вітаміни B1 і B2

побуджуючий і звітамізований тонік для виснажених нервів. Для знервованих або виснажених працею, для тих, що втратили апетит і втратили контролю своїх нервів, і інсомнії. Цей тонік має особливу вартість для тих, що вертаються до здоровля. Вітаміни B1 і B2 додано на те, щоб доповнили в організмі брак тих елементів, що є есенціяльними у зрівноваженні кріпкости тіла, мозку і нервів.

Фляшка $1.00 і 15c пересилка.

The Western Pharmacy
Sereda's Drug Store
10310-101 Street, Edmonton, Alta.
або
Sereda's Drug Store
RADWAY, ALTA.

ПОТРІЙНА КОМБІНАЦІЯ
СІВАРКА ПЛУГ НА 1940

ПЛУГ, СІВАРКА, КУЛЬТИВАТОР, ВСЕ В ОДНІМ
Для ощадження гроша, часу, сили, для нищення бурянів. Побільшує врожаї на 5 до 16 бушлів на акрі. Цей незвичайний фармерський знаряд дістанете
ТЕПЕР ЗА ПОЛОВИНУ ЗВИЧАЙНОЇ ЦІНИ!
Направи гарантуємо на десять років.
36 цалів широкі.. $75
42 цалі широкі .. $95
Перебудовані! таньші.
Едмонтонські ціни трі шки вищі.
STANDARD IMPORTING & SALES CO.
Winnipeg, Man. — Edmonton, Alta.
126 Princess Street — 10133-99th Street
Зменшіть кошти орки і сівби на половину!
Замовляйте ТЕПЕР!

Новинки з Канади

Домініяльні Вибори

(Докінчення зі стор. 1)
при розбиттю послів на шістьох кандидатів міг вийти Подольський, коли б українські виборці солідарно були його поперли.

ЯК ГОЛОСУВАЛА КАНАДА

Неповне зіставлення виказує, що ліберальні кондидати зібрали 53 процент голосів у доміняльних виборах 26. березня. В 1935 році віддано на ліберальних кандидатів 47 процент голосів. Послів вибрано 176.

Консервативні кандидати дістали 33 процент голосів, у 1935 році — 30 процент. Вибрано 39 послів з консервативної партії.

Докладніше число голосів, відданих на кандидатів ССФ і Нової Демократії ще не відоме.

Неповне зіставлення подає, що цивільне населення віддало 3,726,400 голосів, з чого на ліберальних кандидатів впало 1,969,569 голосів, на консервативних 1,223,551.

У Вінніпегу зістали вибрані 3 ліберали: Леслі Мач (полудневий Вінніпег), Ралф Мейбенк (полуднева середина), полк. С. Бут (північний Віннепег), і І. С. Вудсворт, провідник партії ССФ (північна середина). Вудсворт був вибраний 114 голосами більшости.

У Північнім Вінніпегу голосували слідуючо: Бут (ліберал) 12,793 голосів, Еллор (консерват) 2, 141, Гіпс (С.-СФ) 11,150, Морис (комуніст) 5,249. Морис не здобув стільки голосів що Тим Бак, домініяльний лідер комуністичної партії, на якого в 1935 році віддано 7,276 голосів. Морис дістав 1,925 голосів менше. Це свідчить про поважний упадок комуністичних впливів і симпатій серед населення Північного Вінніпегу.

Всі 15 міністрів в кабінеті премієра Кінга зістали вибрані поновно.

Перепали д-р Р. І. Меніон — лідер консервативної партії в окрузі Форт Виллям, Онт; М. А. Мекферсон, заступник консервативного лідера в Ріджайні, Саск., і В. Д. Геридж, провідник партії Нової Демократії (суспільно-кредитовців), в саскачеванськім окрузі Киндерслей.

Язва гусениць грозить едмонтонській окрузі

Професор ентомольогії в албертійсскім університеті подав до преси, що цього року грозить едмонтонській окрузі велика язва гусениць, що жирують на листю дерев і яка, як виглядає, буде найбільша за останніх 15 років. Професор каже, що в Едмонтоні й на захід від міста можна бачити великі кількости наклюваних яечок гусениці, особливо на осиках і на вербах. Яєчка наклювані малими кільцятами, а з кожного кільцятка виляже на весні приблизно 250 гусениць. Він обчисляє, що третину дерев в Едмонтові й дистрикті ті гусениці цілком обідять з листя.

Одинока рада запобігти тій язві, це знищити яєчка гусениць нім вони виклюються. Їх треба поздирати з галуззя дерев. Пізнати їх легко: вони наклювані кільцями у промірі від одної четвертини до осьмини цаля й накриті брунатною субстанцією.

Минулого року метеликів цієї гусениці приніс вітер з околиці Сіба Біч.

Федеральна скарбниця дістане $31,000 з депозитів

Федеральна скарбниця збагатиться на $31,000. Ці гроші прийдуть з депозитів від кандидатів, що перепали не дîставши половини того числа голосів, які одержали вибрані на послів кандидати.

(Кожний кандидат у день номінації складає $200 депозиту. Ті гроші відбирає назад тоді, як зістане вибраний або як збере більше як половину голосів, які одержав вибраний кандидат).

Збільшено продукцію нафти на 5,000 бочок денно

З Калгар доносять, що в Турнер Веллі (біля Калгар) почали добувати більшу кількість нафти ніж дотепер. Криниці тих нафтових піль давали денно по 15,000 бочок нафти; тепер почали з них добувати по 20,000 бочок денно.

Франція буде купувати канадійські коні

Представник французького уряду повідомив канадійське міністерство рільництва, що Франція хоче закупити в Канаді кілька тисяч коней під верх для своєї армії. Купувати будуть в західній і східній Канаді.

Перечислять голоси

У двох провінційних виборчих округах у Південній Альберті (в Меклавд і Литтл Бов) мають поновно обчислити голоси. В обидвох тих округах вийшли послами кандидати з партії Соціяльного Кредиту малою більшістю голосів. Їхні опоненти, незалежні кандидати, домагаються поновного обчислення.

Герридж перепав

Лідер "Нової Демократії", В. Д. Герридж, що перед роком оснував цю нову домініяльну партію й виставив до виборів поважне число кандидатів тієї партії, сам перепав у вівтіркових виборах. В окрузі, де він кандидував (Кіндерслей, Саск.), вийшов ліберальний кандидат, Гендерсон.

ПОБОЮЮТЬСЯ ПОШЕСТІ ТИФУ В МАНІТОБІ

З Вінніпегу подають, що в двох французьких осередках у Манітобі вибухла пошесть тифу.

В Ст. Бонифес, Ман., зараз під Вінніпегом, захворіло на цю недугу 35 осіб, а 12 осіб є під лікарським доглядом як підозрілі, що заражені. В окрузі Ст. Анн зарепортовано 12 випадків захворіння на тиф.

Кількоро осіб находяться в стані делірії, однак смертних випадків ще не було.

ФАБРИКИ В КВЕБЕКУ УВІЛЬНЕНО ВІД ПЕВНИХ КЛЯВЗУЛЬ

Урядовий часопис провінції Квебеку, "Квебек Газет", оповістила 26 березня, що воєнні індустрії в тій провінції на час війни будуть увільнені від певних клявзуль закону, що відноситься до індустрії і промислу тієї провінції, а яким забороняється хлопцям нижче 18 років працювати нічними шифтами. Також знесено заборону працювати в ночі дівчатам і жінкам. Той часопис пояснює знесення тих точок закону тим, що це час війни й тому треба дати національній індустрії всі можливости для якнайбільшої продуктивности.

ФРАНЦУСЬКІ ТЕХНІКИ ПРИБУЛИ ДО КАНАДИ

З Монтреалу доносять, що дня 27 березня прибули до фабричного міста Сорель у Квебеку 8 французьких техніків по виробі зброї. Вони будуть наглядати над вирібництвом пальної зброї для воєнних потреб, а головно гармат. У Франції вони наглядали над вирібництвом зброї в фабриках Шнайдера і Крезота.

В Канаді залишуться ті техніки два роки.

10 днів снігу добродійством для фармерів

В Алберті сніг падав без перерви десять днів і місцями впало його 28 цалів. Такого глибокого снігу не було в березні від 21 років. Від половини минулого тижня випогодилося, потепліло і сніг топиться. Але топиться повільно а що заморозь під верхом, вода всякає в землю. Березневий сніг приніс добродійство для рільництва.

Комуністичний редактор у тюрмі

З Підтсбургу доносять, що дня 26 березня поліція увязнила там комуністичного дописувача "Дейлі Воркера" і "Ню Мессес" — Джана Л. Співака, за очернення Едварда Ф. Соливана, бувшого інвестиґатора неамериканських активностей, які веде комітет Даєса. Співак очернив Соливена в своїй книжці "Сікрет Арміз", назвавши його агентом націстів.

Канада готова прийняти 100,000 Фінів

З Торонта подають, що Канада готова прийняти 100,000 Фінів на свої фарми.

Це відноситься до тих Фінів, що через наїзд Москви стратили свої домівки.

ЗИСК СІПІЯРА $28,523,819

Оповіщений звіт показує, що Сіпіяр мав у 1939 році $28,523,819 зиску. Це є $7,771,-000 більше ніж у 1938 році.

Перестуда

Не Ушкодьте Свого Шлунка Заживанням Ліків.

Заживанням сильних ліків проти перестуди можна спричинити шлункові забурення. Тому одна з трьох канадійських матерей лікує перестуду ззовні вживаючи Vicks VapoRub.

Тільки натріть горло, груди і спину перед тим як ідете спати, а VapoRub ділає на шкіру як ґріючий оклад і — в той же час — виділює з себе злагіднюючий лічничий випар, що з кожним віддихом входить прямо в подразнені віддихові проводи. Часто вже вранці біль простуди минає.

СЛІДСТВО У СПРАВІ ТУРФДОМУ В ТОРОНТІ

"Український Робітник" подає:

Рада Поліційних Комишенерів при співучасти посадника Дея переслухувала дня 14. III. ц. р. свідків у справі двох комуністичних установ — під українською фірмою "ТУРФ-Дому" при 300 Беторст, і литовської, що при 6 Денисон. Начальних поліції Дрейпер домагається відібрання від тих установ дозволу вести діяльність. Оборона постановила домагатися, щоб наперед доказати, що ті установи є большевицькі.

Як свідків у справі ТУРФ-Дому поліція покликала Українців: Данила Лобая, редактора "Вперед", Михайла Крайника від УНО, Юрка Гуменюка від станиці "Українських Воєнних Ветеранів", Мих. Гетьмана від "Українського Робітника" і п. Гігейчука від греко-католицької парохії, що при Беторст вулиці.

Всі свідчили, що ТУРФДім при 300 Беторст, це большевицька установа, де вчать комунізму й вихвалюють "радісне життя" в Росії під Сталіном. Обороняв ТУРФДім уповажнений п. МекМестер і Душницький від згаданої установи. Душницький твердив, що "ТУРФДім не є комуністичний, а в доказ цього закидав то одному то другому свідкові, що він "фашист". Між іншим сказав, що "У.Р." перед війною підпирав Гітлера, а в Гетьманськім Домі мав своє віче Аркан. У відповідь на те слідчий запитав редактора "У.Р.", чи він має річник свого часопису. Одержавши потверджуючу відповідь, слідчий сказав, щоб дати нагоду Душницькому їх "перечекувати", на що редактор "У.Р." погодився.

Під кінець переслухання правний представник ТУРФДому заявив, що справу замкненя ТУРФДому повинен рішити вищий суд, бо місто не має права того зробити. Комісія постановила вирішити цю справу на своїм черговім засіданні.

ПРЕМІЄР НОВОЇ ЗЕЛЯНДІЇ ПОМЕР

З Веллингтону подають, що дня 26 березня помер там Вдост. Майкл Й. Северж, премієр Нової Зеляндії від року 1935-го. Помер у 68-ім році віку. Він народився в Австралії, а прибув до Нової Зеляндії в 1907 році. До парляменту був вибраний послом тому 25 років. Премієром став тому пять років, як робітнича партія вибрала більшість своїх послів до парляменту... За його урядування введено закон мінімальної платні робітникам усіх фахів, введено 40-годинний тиждень праці, а також основано резервовий банк державний. Севедж був добрий політик і дипльомат, живо цікавився міжнародніми справами. а свій край скоро привів до кращого добробуту. В молодості заробляв на життя як пастух овечих отар, пізніше як шахтяр, потім як орґанізатор кооперативних крамниць і пекарень, а накінець перейшов до політики. З самих низів, бо від пастуха, дійшов до премієра держави.

"Алтмарк" причалив до кільского порту

"Алтмарк", німецький корабель, що вязнив британських полонених з кораблів, які затоплював "Ґраф Шпе", а котрих на норвезьких водах 16 лютого увільнив британський нищитель "Козак", — добився нарешті до Німеччини й заплив у кільський канал дня 27 березня. Додому плив він водами норвезькими й данськими.

НА ГОСПОДАРСЬКІ ТЕМИ

ЧИ ВАШІ КОНІ ГОТОВІ ДО ПРАЦІ?

Протягом зими коней годують лиш остільки, оскільки це потрібне для їхнього фізичного існування. Та з наступленням весни, робочі коні мусять бути поставлені до стайні хоч на один місяць й годовані ліпшими кормами, щоб були придатними для тяжкої праці. Дотримуючись такої годівлі господар дасть можливість цим тваринам позбутися своєї довгої шерсти, вони наберуть тіла й будуть у найліпшім стані для свого призначення, говорить М. Дж. МекФейл, суперінтендент Домініяльної Експериментальної Фарми в Мелфорт, Саск.

Давання пайки грубого ґрису (брену) кожного вечора, спричиниться до поліпшення травлення корму і взагалі це помагає направити цілу систему травлячих органів. Також помагає давання до корму трохи порошку сірки, бо сірка відкриває пори шкіри в тварин. Та тут потрібно й осторожи — коней не можна тримати в стайні де є протяг, ані не можна пускати їх на дощ, бо можуть застудитися. Як це є можливе, коней варт вживати для легкої праці щодня, або дати їм нагоду фізично вправлятися на дворі. Пайку вівса треба збільшувати постепенно, аж доки кожний кінь дістане один фунт зерна на кожних сто фунтів своєї живої ваги. Цю найвищу міру вівса кінь має дістати десь у тім часі, як пічнеться весняна праця. Один ґальон вівса важить при близно 4 фунти, а один ґальон вівсяної дерті важить два й пів фунта. Ґрис можна перестати давати з початком весняної праці, даючи його хіба раз на тиждень, в суботу, або за мокрих днів. Та навіть і цього непотрібно, коли є пасовище.

Копита коней треба так обрізати, щоб вони рівно дотикалися поверхні землі. Гострі кінці необхідно розгладжувати пильником, бо інакше коні не зможуть належно пережовувати корми. Хомути треба припасовувати для кожного коня. Як пічнеться весняна праця, шию коней варт обмивати солоною водою кожного дня. Від такого обмивання шкіра стане грубшою й хомути не будуть натирати ран. Працездатність господарських коней залежить від умілого та дбайливого підготування їх до весняного сезону.

КОЛИ СІЯТИ ЖИТНЯК?

Недавно було подано новинку з Експериментальної Фарми, в якій говорилося про найліпші пайки висіву житняку в посушливих околицях Алберти. Тепер ми подаємо дальші відомости, з тієї самої Експериментальної Фарми в Летбридж, Алта., про найвідповідніші пори висіву насіння трави житняку.

Експериментальні посіви житняку було роблено рано й пізно в осені, а також ранньою та пізною весною. Рання осінь тут уважається за першої половини місяця вересня, а осінь пізна, це час перед замерзанням ґрунту, десь коло першого листопада. Рання весна розуміється за тієї пори, коли ґрунт можна обробляти по стаянні снігу, а весна пізна, це друга половина місяця травня або й початок червня.

У всіх дослідах осінні посіви давали ліпші висліди, ніж посіви весняні. Майже нема ніякої ріжниці між раннім чи пізним осіннім посівом, оскільки це стосується збору сіна. Пізні осінні посіви звичайно були такі самі добрі як посіви ранні. Все ж можливо, що ліпше висівати скоріше, аби морози часом не перешкодили, бо як ґрунт замерзне, працю треба відкладати до весни. Якщо в осени є багато сарани, тоді посів житняку ліпше відложити до пізнішої пори, десь аж до першого листопада. За всі роки дослідів ніколи не було завважено, щоб проростаючий житняк потерпів від морозів.

Тому, що весняні посіви житняку залежить виключно від кількості дощевих опадів на весні, посіви треба робити якнайскоріше. Де це можливо, посів треба закінчити не пізніше середини квітня. Посіви житняку, зроблені після 1-го травня, дуже часто страждають від літньої посухи.

Осьтут короткі висліди дослідів щодо пори посіву житняку:

1. Сійте житняк протягом двох перших тижнів місяця вересня, як що умовини сприяючі, та якщо сарани небагато.
2. Сійте перед самим замерзанням ґрунту (коло 1-го листопада), якщо у вересні умовини не були прияючі для посіву.
3. Наколи траву не було посіно в осени, сійте на весні й не чекайте другої весни. В цім разі насіння бажано висіяти перед 15-им квітня, й у кожнім разі не пізніше як 1-го травня.

КУРИ ДЛЯ РОЗПЛОДУ

В жаден інший спосіб господар не може зробити більшого поступу в плеканні курей, як тільки через уважний вибір ліпших курочок та когутів, — говорить Р. М. Гопер, з Експеріментальної Фарми в Брендоні, Ман. Майже ніколи на фармі немає стільки добрих курей, щоб усі вони були придатними для розплоду. Господар усе мусить памятати, що "яке насіння, таке й покоління", а тому до племінного стада вибирати лиш найліпше. Особливо небезпечним є лишати для розплоду хорих або схильних хорувати курочок, бо курята від них не будуть здорові й великий процент загине ще в перших тижнях життя. Так само й ті кури, що мають малу вагу, піря відмінне від нормального кольору для даної раси й інші відступлення від стандарту вважаються непридатними для розплоду. Здібність сносити велике число яєць є важлива та добра риса, але про це господар може довідатися тільки при вживанні контрольних гнізд (треп-нестс). Хто таких гнізд не вживає, вибір курей мусять робити на основі зовнішніх, фізичних ознак.

Однорічні курочки, які добре перезимували й добре неслися, звичайно є найкращим матеріялом для розплоду. Коли для розплоду вживається молодих курочок, цеб то тих, що вилупилися попередньої весни, тоді треба їм дати добре розвинених та цілком дозрілих когутів. Ліпші насліддки можна осягнути як курей буде замкнено ґрупами, по 12—15 в кожнім ґрупі, давши до кожної ґрупи по одному когутові. Наколи більше курей тримати в одній ґрупі, тоді й когутів треба більше, а з цим звязане неминуче зло — постійні бійки і зменшення кількости заплідненних яєць. У більших ґрупах бійки когутів можне зменшити в той спосіб, що кожного разу між курей пускають тільки половину когутів для них призначених, а решту тримають окремо. В такім разі когутів потрібно заміняувати щодня — в полудне і ввечері.

Деякі корми мають добрий вплив на вилуплювання курят з яєць. Одним з найкращих між ними є молоко. Зелені корми також помагають. Рибячий рук, "кад ливер ойл" або "пилчард ойл", мусять бути включений до кормової мішанки. Ці туки дуже помагають збільшити процент вилуплювання курят, а додавати його можна від одного до двох процент до меленого корму. На весні, як кури підуть на двір, рибячий тук уже тратить своє значення і його можна не давати.

ВИРОЩУВАННЯ САЛЕРИ В ПАРНИКАХ

На степах Канади можна вирощувати цілком добру салеру, наколи буде зроблено ранній початок. Ранній початок вимагає поважних турбот, але при належнім догляді дає гарні висліди. Плекання салери можливе лиш на добрім ґрунті, або при помочі штучного угноєння, й самий спосіб вирощування дещо віріжняється від вирощування іншої городини.

Протягом минулих трьох років на Експериментальній Фармі в Біверлодж, Алта., випробовування саженців салєри в парниках. Власне це не були парники в повнім розумінні цього слова бо фактично вони уявляли лиш грядки обставлені дошками, а саженці були виплекані в теплім приміщенні. На цих грядках висаджували садженці салери в середині місяця червня, сім цалів один від другого у всі боки. Дошки по боках грядок були такі високі, щоб салєра їх не переросла навіть в осени.

Перед висадженням салєри на тих грядках року 1937 землю було добре погноєно перегнилим гноєм і перекопано на глибину лопати. Року 1938 ту землю знову було перекопано перед висодженням садженців, але без угноєння. Нарешті третього року, 1939, до перекопаної землі було додано трохи "амонюм сульфату", після того як саджениці салєри добре прийнялися. Раз на тиждень грядки поливали й прополювали аж доки це було можливо. Біля третього тижня серпня, салера звичайно остільки виростала, що вершки рослин дотикали одні других і тоді вже ні полоти ні сапати неможливо. Від цього часу грядки салери прикривали полотняними покривалами наніч, щоб охоронити їх від можливих приморозків, а разом з тим це приняє й ліпшому вибіленню рослин. Добре вибілену салеру було зібрано року 1937, в кількості 58,474 фунтів з акра (ця кількість вираховання, а не фактичне число, бо грядки були малі); року 1938 салєра не дала доброго врожаю, певно тому, що за теплих днів була прикрита полотном. Року 1939 врожаю не було зважено, але припускають, що було зібрано приблизно стільки як і року 1937. Салєра була дуже доброї якости й добре вибілена.

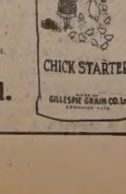
НАПОЛЕОН ЗАПОЧАТКУВАВ ПРЕЗЕРВОВАННЯ ПОЖИВИ

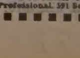
Винайдення способу презервовання поживи сталося у звязку з воєнними потребами. Наполеон запропонував нагороду в сумі 12,000 франків ще року 1795, за винахід ліпшого та практичнішого способу переховування поживи від жнив до жнив. Нагороду було виплачено року 1804, винахіднику що називався Микола Аперт, по фаху крамар, котрий почав накладати поживу до шкляних слоїків та прикривши їх корком, завязував дротом. Винахід металевих пушок належить Англійцеві, на імя Петро Дюранд, який дістав патент в Англії року 1810. Свою пушку він назвав "тин кен". Більшість новітніх удосконалень металевих пушок було зроблено на американськім континенті.

Звязок цего винаходу з Наполеоном, а також той факт, що презервовану поживу було вживано у великій кількості за часу Кримської війни, Американської Горожанської війни й у багатьох колоніяльних війнах Британії, кидає на цю справу таке світло, ніби презервована пожива призначена головно для воєнних потреб. Немає сумніву, що презерви відогравали велику ролю за минулих війн, але найбільшого розвитку ця промисловість осягла через сильний поступ в містах і віддалення осередків продукції поживи в другій половині минулого століття. Зі зростом попиту на поживу у фабричних осередках, зросла й продукція презервованої поживи.

Торговля презервованою поживою почалася 1820 року, й на початку це були сардинки та горох. В Канаді, презервовання поживи вважається одним з найстарших промислів. Перша фабрика презервовання поживи була заложена року 1878, в місті Ґримсбі, Онтеріо. За теперішнього часу, Канада знаходиться на одні з перших місць між світовими державами щодо презервування поживи, а головно городини та овочів.

ВЕСНА вже тут а з нею й МАЛІ КУРЯТКА!
Щоб кури приносили гроші важно є дістати добрий татунок курят і годувати їх відповідними кормами. Ці два корми постійно були побідниками на протязі 10 років —
Gillespie Maid Chick Starter
— і —
Gillespie Maid Chick Scratch
Від них курятка скоро ростуть і швидко розвиваються.
Продуценти
Gillespie Grain Co. Ltd.
EDMONTON





Дасмо 4 кольорові знимки, або 1 побільшену 5x7 цалів ДАРОМ. Виробляємо рольку фільмів і всі образки з неї. Все за 25ц. Додаткові фотографії 3ц. одна. Кольорові 5ц. одна. (25 р. у бизнесі).
DUBCHAK PHOTO STUDIO,
Professional. 591 Selkirk Ave. Winnipeg.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Єдинокий український католицький тижневик у Канаді.
Видає кожного вівтірка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Алберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав $2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, дня 2. квітня, 1940.

Домініяльні вибори

ПЕРЕМОГА ЛІБЕРАЛІВ

Вислід федеральних виборів був несподіванкою з того боку, що ліберальна партія здобула далеко більше мандатів, як загально сподіватися. Другою замітною подією є розгром консервативної партії, більший як у 1935 році. Ці дві партії боролися за владу в домінії. Інші партії, які пішли до виборів, за владу не боролися.

Перміер Кінґ заповів у часі виборчої кампанії, що поворот до влади ліберального уряду дасть Канаді ліпшу основу, на якій буде збудована єдність краю в часі военних зусиль. Вибори виявили, що він був правий. Ліберальна побіда в 1935 році була оперта на 47 відсотках голосів, відданих на кандидатів ліберальної партії. В цьогорічних федеральних виборах впало на неї 53 відсотків голосів. При недосконалій виборчій системі, яка немилосерно нищить навіть сильні менші партії, такий процент голосів рідко коли здобула котрась партія в Канаді.

Цьогорічні вибори були военними виборами. Тому велика більшість голосів за урядом премієра Кінґа є висловом довіря для його правління, його ведення війни, заведення економічної контролі, заряджень проти военного профітірства і ощаджування ресурсів домінії для потреб населення.

Всю увагу в часі виборчої кампанії звернено на ведення війни, тому не висунено ні економічних, ні національно-расових постулятів, чого в мирних умовинах можна було сподіватися.

ПРОВАЛ КОНСЕРВАТИВНОЇ ПАРТІЇ

Задоволяюча більшість у парляменті є конечна в демократичних країнах. Тоді уряд не потребує боятись повалення його злученими силами опозиції, ані витрачувати часу й енергії на маневрування, не потребує йти на торги й концесії коштом своєї програми.

Але шкідливим є також брак опозиції, або як опозиція є за слаба чисельно і інтелектуально. В такому положенні знайдеться новий парлямент. В одній з передвиборчих промов премієр Кінґ заявив в імени кабінету, що коли ліберальна партія не здобуде більшости, перейде до опозиції, але в ніякім разі не вступить до пропонованого консервативною партією юнійного уряду. На думку премієра пропонований д-ром Меніоном національний уряд міг би допровадити до диктатури в Канаді за прикладом деяких европейських держав, де існує тільки одна державна партія. Не стало б тоді опозиції, бо менші партії змушені булиб мовчати. В парляменті мусить бути здорова опозиція не лиш на те, щоби не допустити до хибної акції державної адміністрації, але також щоби перебрати владу, коли уряд стратив би довіря парляменту або населення.

Опозиція в новім парляменті буде слаба чисельно й інтелектуально, і це непокоїть самих лібералів. Тому в ліберальній пресі замітне невдоволення з погрому консервативної партії. В трьох провінціях не вибрано ні одного посла з тої партії. Дві третини консервативних послів походять з одної провінції, Онтерія, а половина з них з округів, сусідуючих з Торонтом. Це нездоровий прояв — пише вінніпеґська Фрі Прес. Правда, число голосів відданих на консервативну партію в цілій домінії є велике, але вона має слабе представництво в парляменті, а до того без проводу. Провалився лідер партії д-р Меніон і найчільніші члени — Мекферсон, Стівенс, Каган.

Чому провалилася консервативна партія, коли обидві партії однаково зробили своїм виборчим кличем — якнайдосконаліше ведення війни до переможного кінця? Консервативна партія пішла навіть далі від ліберальної.

Преса, навіть консервативна, приписує вину проводові партії за його невідповідну критику уряду Кінґа в часі виборчої кампанії. Населення не повірило д-ра Меніонові, МекФерсонові, полк. Дрю і онтерійському премієрові Гепбирнові, які обвинувачували уряд Кінґа в тому, що він не виявляє належної енергії для ведення війни, й тому замість ліберального уряду має перебрати владу в Канаді "національний" уряд. Та не менше заважило на висліді виборів стихійне упередження населення до консервативної партії, хоч про те не писали й не говорили в виборчій кампанії.

Дві оставші партії — ССФ і Нова Демократія — не тільки не скористали з прогри консервативної партії, але самі стратили. Коли стан представництва ССФ потерпів незначно, то Нова Демократія (соціял-кредитовці) стратили майже половину мандатів з числа, яке мали в попередньому парляменті. Перепав сам лідер партії Герридж.

Комуністи в порівнанні до виборів 1935 року втратили тисячі голосів. В комуністичній цитаделі — північнім Вінніпеґу, комуністичний кандидат Морис дістав 2,000 голосів менше як Тим Бак в тому самому окрузі в 1935 р. Втрату голосів мусіла признати сама "Народна Газета", складаючи вину на "военний час" і те, що комуністи не мали доступу до радія. Викрут "Н. Газети" не потішить большевиків, бо в північнім Вінніпеґу вони вели стократь сильнішу пропаґанду мітінґами чим могли повести через радіо. 2,000 голосів менше — це болючий удар по комуністичній пропаґанді. Однак мусимо ствердити з прикрістю, що частинно комуністи надолужили свою страту в фармерськім веґревільськім окрузі, де їх кандидат дістав 2,611 голосів, більше як в 1935. Це збиває викрут "Н. Газети", яка провал комуністичних впливів в Вінніпеґу намагається пояснити военним часом.

Новий парлямент буде скликаний на 9 або 16 травня і сесія потреває мабуть ціле літо.

Радісна вістка

Українці в Злучених Державах прийшли до порозуміння і скликують конґрес.

Українські часописи в Зл. Державах принесли спільну відозву чотирьох українських запомогових союзів про скликання Українського Конґресу в Америці на день 24. травня, ц. р. до Вашингтону. Відозва стверджує, що Українці в Америці ріжних напрямків прийшли до порозуміння по около піврічних переговорах і погодилися, щоби Конґрес скликали запомогові союзи. Ціль Конґресу — заманіфестувати перед широким світом право українського народу на вільний державний розвиток, нарівні з народами Европи, й повести дальшу акцію на допомогу державним змаганням до самостійної і соборної України.

Українці в Канаді лишилися позаду американських братів, з вини людей, які інтереси своєї групи ставлять вище інтересу нації, і поборюючи Репрезентаційний Комітет (БУК—УНО) не гидяться навіть доносництвом.

Подаємо нижче дослівний текст відозви чотирьох американських запомогових союзів, яка звучить:

ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА В АМЕРИЦІ

Війна в Европі накладає на українську еміґрацію за океаном обовязок піднести перед світом голос в обороні прав українського народу на власну державу. Ми одні маємо змогу вільно сказати, що український нарід поневолений та що він жадає для себе того самого права на самовизначення, що признане іншим народам.

Ми свідомі того, що український нарід може виборотит собі належне йому право господаря на своїй землі тільки власними силами. Але ми свідомі теж того, що йому лекше буде досягнути свого права при перемозі демократичних вольностей в Европі. Перемога демократії в теперішній европейській війні мусить зробити актуальною справу самовизначення поневолених народів, у тому й українського. Перемога диктаторських ідей, большевизму, фашизму і націзму принесе нашому народові ще більше національне поневолення і кольоніяльний визиск.

Право України на вільний державний розвиток має в теперішній хвилі своїх непримирних ворогів в імперіялізмах Росії, Польщі і Німеччини. Російський імперіялізм у новій одежі большевизму і польська шляхетщина в одежі польського націоналізму занадто ясно показали свою непримирність до українських державних змагань, щоб хто з Українців міг іще мати сумнів щодо небезпеки, яка грозить Україні з їхнього боку. Большевицька диктатура принесла Східній Україні безоглядний економічний визиск, що два рази довів до голодової катастрофи міліонів українських селян і робітників. Безліч жертв, розстріляних советською чрезвичайкою, засланих на Сибір і Соловки, замучених у концентраційних таборах, позначують політику нового московського централізму на українській землі. У Західній Україні відроджений польський імперіялізм упродовж двацятьох років безпощадно винищував український нарід пацифікаціями, забирав українську землю для кольонізації польськими осадниками, винародовлював українське населення всіми способами економічноо терору та реліґійного переслідування. Акція нищення і насильного відбирання українських церков на Холмщині і Підляшші лишиться на все ганебним памятником недавньої польської влади в Західній Україні.

Не менш грізна небезпека на дорозі до української державности виявилась у німецькім націзмі. Стверджуємо, що скільки разів німецький націзм за останні роки звертав свою увагу на українську справу, він усе виявляв тільки претенсії до природних багатств української землі. Як нація, Українці є для німецького націзму такою самою меншевартною расою, як і всі інші словянські народи. Націстичну Німеччину інтересує Україна тільки як предмет економічного визиску і кольонізації для панівної німецької раси, або як предмет торгу з іншими державами.

Доля Карпатської України в минулому році, а тепер доля Західньої України дають на це яскраві докази.

Та крім загрози, що Україна може стати в цілості або в части предметом кольоніяльного визиску з боку націстичної Німеччини, німецький націзм несе для розвитку і поступу українського народу ще одну небезпеку, а саме поширення чужих для нашого народу фашистівських ідей диктатури, тоталітарности, авторитарности, монократизму.

Ми рішуче і беззастережно відкидаємо деї, на яких основані не тільки большевизм, але таксамо фашизм і націзм, як не українські, незгідні з найліпшими українськими традиціями, шкідливі для поступу українськоо народу, ворожі для свободи думки і совісти.

Український нарід жив і розвивався впродовж цілої своєї історії демократичним шляхом і витворив зразки демократичноо державноо ладу в своїй київській державі, в своїм козацтві і в Запорізькій републиці. Ті демократичні ідеї віджили у відродженій українській державі на східніх і західніх землях України після світової війни. Таксамо і тепер тільки організовані народні українські сили можуть дати трівку основу для самостійности, соборности і народоправности України.

У теперішній переломовій хвилі в Европі право українського народу на вільний державний розвиток домагається знов свого вирішення. Але уста нашого народу сковані на рідній землі. Тим голосніше мусимо за нього промовити ми, українська еміґрація за океаном.

Підписані представники чотирьох центральних українських запомогових організацій в Америці беруть на себе в цій історичній хвилі почин в акції для піддержки змагань українського народу до вільного державного життя і скликають у тій цілі на день 24-го травня цього року до Вашинґтону

Конґрес Американських Українців.

Мета Конґресу — заманіфестувати перед широким світом право українського народу на вільний державний розвиток, нарівні з іншими народами Европи, і наладити дальшу акцію тутешніх українських орґанізацій на допомогу державним змаганням до самостійної, соборної і народоправної України.

Конґресовий Комітет чотирьох запомогових організацій запросить до ближчої співпраці в організуванні Конґресу інші центральні українські орґанізації що приймуть оцю плятформу і політичні напрямні Конґресу, які їм окремо вишлеться. З Конґресового Комітету і представників центральних організацій — по двох з кожної — буде створена Конґресова Рада. Ця Рада збереться в найближчому часі на збори в справі дальшої конґресової акції.

Ню Йорк, 16. березня, 1940.

Характер Співпраці

Під заголовком "Остерігаємо" появилася в У. В. стаття в ч. 12 стор. 4, в котрій шановний автор хоче вияснити "характер співпраці БУК і УНО на терені Репрезентаційного Комітету". Тому, що в цій статті є деякі місця, які без дальшого пояснення ріжні можуть ріжно розуміти і на котру вже відгукнулись з радістю ворожі нам чинники — щоби не дати дальше нагоди жирувати на такім неустійненім розумінню певних місць тої статті, прошу не відмовитись ласкаво помістити ці мої скромні зауваги.

Характер співпраці — сам по собі, дуже важна річ. Під співпрацею розуміємо **найменше двох.** Ніхто не може "співпрацювати" осамітнено, без взаїмности. Співпраця самим своїм поняттям включає два рівнорядні чинники, котрі — **співпрацюють.** Значить, працюють спільно, разом, до спільної цілі. Ясно, що така праця неможлива без взаїмного порозуміння і зрозуміння. А це взаїмне, обопільне зрозуміння є можливе тільки при одній умові — **доброї волі** обох сторін. І тому сторони, що хочуть співпрацювати, мусять виконати цю передумову — мати добру волю зглядом себе взаїмно. Іншими словами — не піддавати другій стороні таких думок, чи намірів, котрих вона виразно і ясно не заявила від свого імени. Коли хтось робить це — не можна говорити про добру волю. Навіть противника треба брати таким, як він є і невільно піддавати йому думок, які він ясно не виявив самий. То є **передумова** всякої співпраці. І тому, мимо всяких — часто навіть дуже тяжких закидів в пресі і окремими людьми з ріжних нагод, ми бачимо однак, що навіть найбільші противники сходяться разом і започинають зі собою мову, щоби **безпосередно** пізнати себе і свої думки та схопити дійсні, правдиві взаїмні наміри — а не то, що другі про них пишуть чи говорять. Ми називаємо це "післанництво доброї волі" — і тому навіть Фінляндія серед розгару страшної війни переговорювала з большевицькою Москвою — і тому навіть св. Отець приняв на довгім послуханню німецького міністра заграничних справ — Йоахіма фон Ріббентропа.

Коли це розуміємо, пізнаємо який **єдино може бути характер** співпраці. Тільки на основі доброї волі, зі залишенням всяких здогадів, підгадів і піддавання думок в некорисить другої сторони.

З лютня 1940 р. повстав Репрезентаційний Комітет Українців Канади, котрий поставив собі **високу ідейну ціль**- Помогти Канаді і Великій Британії у военних зусиллях — та боронити прав України перед зазіханням ворогів. Старатися, працювати і подбати, щоби про нас говорили ми самі, а не наші вороги та їхні платні агенти — і тому випередити та унеможливити для нас ту катастрофу, якої учасниками стали ми в 1919 році на мировій конференції у Верзайлю. Подбати, щоби Україна була вільна, суверенна і самостійна — соборна, разом з Галицькою Україною.

Здається, що не може поставити собі тепер кращої цілі і яснішої, коли ходить о наші політичні аспірації, до котрих ми все стреміли і про котрі все говорили при тисячах нагод. А однак. Найшлися й тут одиниці, котрі ізза своїх певних спонук — виступили проти праці того Р.К. не лише перед українським загалом, але навіть перед анґлійським. Вони тим **дали самі собі свідоцтво...**

Нам ходить про що інше. Нераз в історії України священик ставав на чолі визвольних змагань — так повстала наша Просвіта, наша Рідна Школа, наші економічні установи і всі тямимо ще дії тому рік — Срібної Землі, на чолі котрої став її Батько, о. др. Августин Волошин. Чи може хто розумний тому що закинути?

Подібно сталося в Канаді. На чолі Р. К. станув наш священик о. д-р. В. Кушнір і ми повинні бути тільки раді тому та помогти йому в тій нелегкій, відповідальній праці! Така праця вимагає **також засобів грошевих.** Нам їх ніхто не дасть, коли ми самі їх не дамо. І ніхто нам не поможе, коли **ми самі** собі не поможемо. Чиж дивно є, коли той Р. К. закличе до збірок на свої потреби? І чи ми можемо від них відмовитися, коли маємо почуття спільноти нації, що хоче жити? Заходить потреба вислати представника до Лондону — це коштовна річ, але **конечна.** І тому збірка фондів є важна **для нас усіх** — для БУК-а і УНО, для Р.К. як цілости і всього нашого народу. Це є передумова співпраці і **успіху** — добра воля, пошана взаїмна і посилена праця. Так робім і там нам Боже допоможи! І тоді **усміхнеться** заплакана Мати....

о. Степан Семчук.

Помер найстарший український іміґрант у Канаді

Едмонтонський "Дорнал" подав 27-го березня вістку, що в Гейрі Гил помер в останніх днях С. Ґрекул. Він мав 84 роки віку, був найстаршим піоніром в околиці, приїхав до Канади з України тому **60 років,** з того довгі роки жив в окрузі Гейрі Гил. Залишив по собі одну доньку, паню Ґ. Луцяк, і двох синів — Миколу й Василя, всіх троїх у Гейрі Гил.

З цієї новинки виходило б, що покійний С. Ґрекул, це найстарший або один з найстарших українських переселенців до Канади, бо приїхав до цього краю уже 60 років тому, тоб то в році 1880-ім.

Дотепер вийшли в українській мові в Канаді дві більші праці у злуці з історією українського побуту в цім краю. У 1927 році о. П. Божик видав свою книжку "Церков Українців в Канаді" а З. Бичинський у 1928 році випустив книжкою свою "Історію Канади."

О. П. Божик у розділі "Початки іміграції і церковного руху" пише так: "1890 року прибули (до Канади) Іван Пилипів і Василь Линяк. Були вони з села Небилова, з повіту Калуш... Українців тоді ще не було, а Канаду заселяли переважно Французи, Англійці, Німці..."

В "Історії Канади" З. Бичинський у розділі "Українці в Канаді" пише: "І так в місяці серпні, 1892 року, трох людей, Василь Лееняк, Іван Пилипівський і Юрко Паніщак... вибралися в дорогу до Канади..." Опісля — пише Бичинський — Паніщак вернувся з дороги до дому, а "Пилипівський і Лееняк прибули до Вінніпеґу в самі жнива" (розуміється того самого року: 1892).

З повищої ж новинкі виходить, що покійний С. Ґрекул прибув до Канади на десять до дванадцять років скоріше, ніж та дата, яку подають згадані автори своїх історій.

В виду цього добре було б, як би хтось із наших громадян в околиці Гейрі Гил вивідав докладно про дату й характер приїзду до Канади пок. С. Ґрекула й подав до нашого часопису допис. Бо, якщо то не якась помилка, то українська еміґрація вдійсності почалась багато раньше.

ПРИДЕРЖАЛИ РОСІЙСЬКИЙ ПАРОПЛАВ У ДОРОЗІ ДО ДАЛЕКОСХІДНЬОГО ПОРТУ

Агенція Райтера звідомляє, що 27 березня придержано в Гонконґу (порт у південно-східніх Хінах, що вд 1842 року належить до Британії) російський корабель "Владімір Маяковський". Там мають перевірити його вантаж.

"Владімір Маяковскій" плив зі Злучених Держав до Владивостоку, російського порту на Далекому Сході. Підозрівають, що він везе металі для военного вирібництва. Райтер подає, що корабель має на своїм покладі мідь, яку наладував у Манзеніло, а також молибденум, що його набрав у Сан Педро, Каліфорнії. Оба ці металі потрібні до виробу военних матеріялів.

* *

Німеччина не має тепер змоги щонебудь спроваджувати зі Злучених Держав, бо Велика Британія від початку війни розтягнула на Німеччину свою бльокаду. На поміч прийшла тепер Німеччині Росія, що купує в Америці потрібні Німеччині товари, везе їх додому, а звідтіль перевозить до Німеччини.

Числа Торговельного Бюра Злучених Держав виказують, що в 4-ох останніх місяцях 1938 року Росія спровадила зі Злучених Держав 110,000 фунтів рафінованої міді, а в тих самих чотирьох місяцях 1939 року вона закупила у Злучених Державах уже 45,496,000 фунтів міді. Цю феноменальну ріжницю в кількості закупленої Росією міді в тих двох черґуючих по собі роках висвітлє один факт: В останніх чотирьох місяцях 1938 року Німеччина спровадила Зі Злученихх Держав 61,000,000 фунтів міді; в тім же самім періоді 1939 року вона не могла вже дістати з Америки ані одного фунта того важного металю.

В 1938 році Росія майже не потребувала американської міді, а в рік пізніше вона закупила там уже 45 з половиною міліонів фунтів того металю.

Та обставина стала підозрілою для Великої Британії й вона старається здержати наплив американської міді до Німеччини.

Але товариш Гітлєр у потребі, а товариш Сталін так щиро покохав товариша Гітлєра, що в другого зазичиться, а товаришові Гітлєрові поможе...

БУДУТЬ ГОВОРИТИ ПРО УСЛІВЯ МИРУ З ПРОТИВНИКОМ ЛИШ ОДНОЗГІДНО

Уряди Британії і Франції погодилися в четвер, 28 березня, що в часі цієї війни ні Англія ані Франція не буде шукати порозуміння з ворогом окремо; не підпише з ворогом перемиря ані не заключить мира без згоди другої сторони. До цього заключення вони прийшли на мітінґу верховної военної ради, на якій були присутні також французький премієр Рейно і головний командант аліянтських сил ґенерал Ґамелен.

Аліянський военний провід погодився також не вести окремо дискусій про мирові услівя, доки не буде осягнено цілковитої обопільної згоди французького й англійського урядів щодо условин потрібних для того, щоб забезпечити тверді й тревалі ґарантії мира.

Накінець вони погодилися, щоб і після закінчення війни так Англія як і Франція вели спільно акцію у всіх сферах політики.

Англію на тій конференції заступали: Чемберлейн, Галифакс, Чорчил, Оливер Стенлі й сер Кінґслі Вуд, котрим товаришили: сер Александер Кадоґан, сер Сирил Нюал, сер Додлі Павнд і сер Едмонд Айронсайд.

Францію заступали: Рейно, Кампінчі й Лорен-Ейнак, а їм товаришили: Корбін, Алексіс Лежер, ґен. Ґамелен, адмірал Дарлан, ґен. Вілемін і ґен. Кильц.

Дорожнеча війни

Сучасні війни дорожчі ніж стародавні. Раніш зброя була дешевша, а харчування вояків складалося на населення. Де військо ходило, там і забирало від населення харч та одяг. Тепер зброя надзвичайно дорога, а харчування й одяг мусить давати держава, підвозити з ріжних боків.

Один сучасний тенковий відділ коштує около три міліони долярів. Звичайні гармати, що має кожний полк, коштують поверх міліон долярів. Теперішні армії мають около сто дивізій, а кожна дивізія має гарматний полк. Отже вартість звичайної артилерії доходить до сто міліонів долярів, а коли взяти на увагу тяжкі гармати, зенітні та інші, то вартість подвоїться а то й потроїться.

Ще більше вартує самий бій. Десятихвилинна стрілянина "перегородження", тобто безупинного вогню, коштує на просторі 50 кільометрів около 4 міліони долярів. Коли ж армія наступає, то витрачує ще більше. Десятиденний бій на просторі 50 до 100 кільометрів коштує на французько-німецькому фронті поверх біліон долярів кожну сторону.

Через те сучасна війна так виснажує господарство. Гроші затрачені на купівлю гармат, набоїв та всього іншого для війни матеріялу, ніколи в господарство не повертаються, а безслідно зникають з димом вистрілів та пожеж, спричинених стрілянииною.

Комуністи шпіонами в Америці

Лідери мусять подати імена сто тисяч членів партії.

Мартин Даєс, голова конґресового комітету для розсліду чужинецьких активностей, заявив, що він постарається заарештувати кожного комуністичного лідера у Злучених Державах, що відмовиться дати докладний спис членів комуністичної партії.

Даєс сказав, що має інформації, що члени комуністичної партії служать тайними агентами для Москви і пересилають советській владі військові й індустріяльні тайни. Щоб покласти край шпіонській діяльности комуністів в Америці американська нація мусить знати імена 100,000 членів комуністичної партії.

Це саме зробить Даєс з націстами й фашистами.

І в Едмонтоні люди пють. Минулого тижня поліційний суд засудив двох мужчин по десять днів тюрми за те, що їхали автами в пянім стані. Три інші добродії заплатили по 20 долярів кари за подібний проступок.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ

1	П	ММ. Хризанта і Дадії
2	В	ППреп Отців св. Сави
3	С	Преп. Якова
4	Ч	Свщ. М. Василія
5	П	М. Нікона
6	С	Предпр. Благовіщення
7	**Н**	**4 Вел. Посту. Благ. Пр. Д. М.**
8	П	Собор Архистрат. Гавриїла
9	В	Мц. Матрони
10	С	ППреп. Ілар. і Стеф. (Покл.)
11	Ч	Свм. Марка і Кирила
12	П	Преп. Йоана Ліствичника
13	С	Преп. Іпатія
14	**Н**	**5 Вел. Посту. Пр.** Марії Єгип.
15	П	Преп. Тита Чудотворця
16	В	Преп. Никити
17	С	ППреп. Йосифа й Георгія
18	Ч	ММ. Теодула й Агатопода
19	П	С. Евтихія
20	С	Субота Лазарева

НЕДІЛЯ 4-ТА ВЕЛИКОГО ПОСТУ

Євангелія св. Марка, зач. 40.

У той час прийшов один чоловік до Ісуса і кланяючись йому, сказав: Учителю я привів до тебе свого сина, що має німого духа. І денебудь нападе його, рве його, і піниться і скрегоче зубами й сохне; і я сказав твоїм ученикам, щоб вигнали його, і не могли. А він у відповідь сказав їм: О роде невірний, доки з вами буду, доки вас терпітиму? Принесіть його до мене. І принесли його. І як його побачив, зараз дух затряс ним, і впавши на землю, перевертався й запінився. І спитав батька його: Від як давна це йому сталося? А він сказав: Від дитинства. І часто в огонь кидав його і в воду, щоб його погубити; та коли що можеш, поможи нам, змилосердися над нами. А Ісус сказав йому: Коли можеш, все можливе вірующому. І зараз заголосив батько дитини і крізь сльози сказав: Вірю, Господи, поможи мому невірству. А Ісус побачивши, що збігається нарід, загрозив духові нечистому, кажучи йому: Духу німий і глухий, я тобі розказую, вийди з нього, і більше не входь у нього. І закричавши та сильно потрясши, вийшов, і став як мертвий так, що многі говорили, що вмер. А Ісус взяв його за руку, підніс його, і встав.

І як увійшов у дім, ученики питали його на самоті: Чому ми не могли його вигнати? І сказав їм: Цей рід ніяк не може вийти, хіба молитвою і постом. І звідси вийшовши, перейшли через Галилею; і не хотів, щоб хто знав. Бо навчав своїх учеників і говорив їм: Що Син Чоловічий буде виданий у руки людей, і вбють його, й убитий третього дня воскресне.

Празник Благовіщення Пресвятої Владичиці нашої Богородиці

"Радуйся благодатная! Господь з тобою; благословенна ти в женах!" (Лука 1, 28).

Празник Благовіщення обходить вельми святочно свята Мати наша вселенська католицька Церква на память того дня, коли Архангел Гавриїл приніс Пречистій Діві Марії благу то значить добру вість, що вона вибрана на Матір Сина Божого. Святе Євангелія св. євангелиста Луки оповідає нам про цю велику, таємничу, чудесну і преважну подію коротко ось що: "Тоді був післаний від Бога Ангел Гавриїл в город галилейський, званий Назарет, до діви зарученої з мужом на імя Йосиф, з дому Давидового; діві було імя Марія. І ввійшовши Ангел до неї сказав: 'Радуйся, благодатная! Господь з Тобою; благословеная ти межи женами!' Коли Марія злякалася появи і слів Ангела тоді Ангел заспокоїв її і промовив до неї: 'Не бійся Маріє! Ти знайшла боласку в Бога. Ось зачнеш в утробі й народиш Сина і даш Йому імя Ісус. Він буде великий і Сином Всевишнього назветься!' Коли Марія відізвалася: 'Як це станеться, коли я не знаю чоловіка', тоді Ангел відповів: 'Дух Святий зійде на Тебе; сила Всевишнього осінить Тебе; тим то й дитя, що народиться з Тебе Сином Божим назветься!' В побожній покорі Марія згодилася на все і заявила: 'Я слуга Господня; нехай буде мені як ти вістиш'."

Це евангельське оповідання містить в собі одну дуже важну, бо основну подію в історії великого діла нашого спасення, іменно таємницю Воплочення Сина Божого, другої особи пресвятої Тройці. Цю підставову історичну подію, на котрій опирається основна правда віри цілого християнства непомильна свята Мати наша Церква визнає по всі часи в символі віри так: "Нас діля человік і нашего ради спасенія сшедшаго з небес і воплотившагося от Духа Свята і Марії Діви вочеловічшася".

В тій самій хвилі, коли Пречиста Діва Марія відповіла Архангелові Гавриїлові: "Я слуга Господня, нехай, все станеться, як ти мені вістиш", наступило Воплочення Сина Божого. Цей спосіб яким Син Божий сподобав собі приняти на себе людську природу є найбільшим чудом і найбільшою таємницею в світі. Він приняв її, не як Адам, впрост з Божої руки, але через народження з жени, з людської крови і кости, з людського роду. Словом Син Божий, з доброї волі понизився цілком до нас людей, став одним із нас. Отже як кожна людська дитина Він мав матір, мав рідню, мав свій рідний край, свою народність, релігію, ба навіть і людське імя. Він в повнім значінню слова став нашим братом поплоти. Ба, не лиш по плоти, Христос мав і людську душу, людський розум, волю і чуття як всі люде.

Однак при тім всім не забуваймо, що Син Божий стаючи правдивим чоловіком не перестав бути правдивим Богом. Друга Божа Особа тільки прилучила до себе людську природу, але ця злука нічим не змінила ні Божої ні людської природи. Той, котрим усе сталося, що всім рядить, всім промишляє "скрайно умалив себе, принявши вид слуги" (Фил. II, 7; Євр. XII. 2). Творець неба і землі приймає тіло з лона земської матери, кормитель світа не гордить кормом своєї земської матери, всемогучий Управитель світа росте під доглядом своїх земських родичів і постепенно розвиваються сили Його тіла; і Його душі.

Що спонукало Бога, що на своїй долони держить всесвіт, добровільно понижитися і приняти на себе цей вид слабого людського життя? На це є тільки одна причина: Його безмежна любов до нас людей. В хвилі Благовіщення Пречистої Діви Марії Син Божий воплотився і вочоловічився став Богочоловік "нас діля і нашого ради спасення" едино тільки з любови до нас людей і щоби позискати нашу любов до себе. Він принизив себе до нас, щоб нас піднести до себе.

Господь Ісус Христос принизившися до нас підняв нас до своєї гідности в двоякий спосіб.

По перше, ставши через Воплочення нашим братом Христос підніс нас до гідности Божих дітей. З синів прокляття зробив нас синами Божими. То значить підняв людство взагалі і кожну людину з окрема до найвищої слави, до якої людська природа здатна, то є до слави дітей Божих. "Слово стало плотю і вселилося між нас" і всім віруючим "дав власть синами Божими бути". Через Христа цілий рід людський став споріднений з Господом Богом. Цього прибраного Божого синівства і братерства з Христом доступаємо в св. тайні хрещення.

Ніколи не забуваймо на цю нашу найвищу гідність, якою Господь Бог нас відзначив: І своїм праведним життям, нашими словами і нашими добрими ділами даваймо щодня доказ нашого Божого синівства! У всім наслідуймо Христа Єдинородного Сина Отця небесного і нашого брата!

По друге, через своє Воплочення Христос зробив нас спадкоємцями і наслідниками блаженства небесного. Ставши братами "Первородного між многими братами" (Рим. VIII, 29), ми стали і Його співспадкоємцями Господньої слави й найвищого небесного щастя. Тим найвищим нашим туземним і вічним щастям не є ніхто інший як сам Богочоловік, Ісус Христос, котрого ми унаслідили, котрого посідаємо в повні і котрий належить до нас неподільно. "Так полюбив Бог світ, що свого єдинородного Сина віддав за нього".

ПОКЛІН

Склонило сонце русу головку
В поклін найнижчий аж до землі
Та в перлоцвіти, срібні намиста
Прибрало землю в привіт Її.

Склонилось сонце в поклін найнижчий
Молиться тихо природа вся:
— Радуйся Діво благословенна
О Непорочно Зачатая! —

МОЛИТВА

На досвіток великих днів
Пішли нам велитнів-людей
І дай їм силу діл і слів
Направить люд на шлях новий,
Обновний світляний.

У провесну могучих хвиль
Ти ум їх в правді просвітли,
Щоб люд із тучі борб, зусиль
У пристань щастя завели,
Де мовкне гамір филь.

Любовю жертви їх натхни,
Узброй у непохитність скал,
Могуцтвом своїм тих зжахни,
Що віри дотліва в них пал,
Бо ж мало рук, а безліч рал.

Ісусе, Ти із пут люд спас
Із кігтів лютих хижака,
Минув руїн невольний час.
В нас вид борця, не прошака,
Тями й тепер про нас!

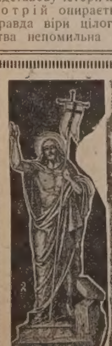
І в досвіток великих днів
Пішли нам велитнів-людей
Та дай їм силу діл і слів
Направить люд на шлях новий
Обновний світляний.

Г. М.

НАШІ СВЯТІ

Св. Бернард з Аости 40 літ жив між швайцарськими гірняками і помагав їм, як і чим міг. Він перший оснував безплатні захисти в горах, з котрих люди користають досі. У високих верхівях Альп досі стоять привітно ігостинно захисти для подорожних, де кожний може найти захист перед бурею-снігом і голодом, спочити і потім з провідником піти в дальшу дорогу. Це захисти св. Бернарда, обслугувані досі бернардинами, Отцями і монахами Чину св. Бернарда.

Св. Бернард жив 923—1008 р.



Церковні Речі

Пишіть за інформаціями тепер. Не вірте жадним агентам, бо ми їх не висилаємо і не будемо за них відповідати.

Вдавайтесь впрост до своєї одинокої і найбільшої Української Фірми в Канаді. яка існує поверх 20 літ. Ваша совість буде чиста, а ми зможемо вам дати гарні річи танше. Пишіть до:

Providence Church Goods Co.

710 Main Street

WINNIPEG — MANITOBA

ПАПА РИМСЬКИЙ ОСУДЖУЄ ВОЄННІ НЕСПРАВЕДЛИВОСТИ

В неділю на латинський Великдень Папа Римський Пій XII відслужив Службу Божу в катедрі св. Петра в Ватикані і сказав коротку проповідь по латинськи.

Згадавши про радісне свято Христового Воскресення, Святіший Отець вказав на теперішні сумні часи з уваги на війну в Европі.

Папа Римський осудив убивання цивільних людей бомбами з літаків та одностороннє ломання міжнародніх договорів.

ЖЕРТВЕННІСТЬ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

"Америка" подає: На зібранні української греко-католицької парохіяльної громади в Филаделфії, в неділю, 24 березня, на заклик Впр. о. Андрея Труха ЧСВВ, зложили або деклярували на закупно будинку на Український Католицький Семинар під Филаделфією — **$4,100.**

Найбільшу жертву в сумі $1,000 дав громадянин Петро Томашевський.

ВІДДАВ ВЛАСНИКОВІ ГРОШІ ВИКРАДЕНІ ПЕРЕД 20 ЛІТАМИ

20 років тому хтось украв у церкві в Клівленді торбу з грішми пані Бреннан. Минулого тижня хтось звернув їй торбу з усіма річами і $18 грішми. Торбу переслав на руки пароха. 20 років тому син пані Бреннан почав перший день школи і з ним була в церкві його мати. Тоді вкрадено в неї торбу. Пані Бреннан хотіла звернути гроші незнайомому, бо "може він їх потребує", але не знає особи ні адреси.

Совети хотять купити від Японії південну половину острова Сахаліну на Спокійнім Океані. Японія не то що не відпродасть своєї частини, але гострить зуби на советську половину. Японія дістала південний Сахалін у 1905 році після розгрому Росії.

15,000 европейських Жидів прибуло нелеґально до Палестини від квітня 1939.

Річні збори відділу БУК-а

(Геффорд, Саск.)

В неділю, 28. січня 1940 р., відбулися річні збори в українській домівці біля церкви в Геффорді.

Збори відкрив предсідатель п. Іл. Гуньчак молитвою "Царю Небесний". По цім слідували звіти.

1. Звіт рекордовий — По короткій дискусії звіт бувшої секретарки п-і О. Сокіл зістав принятий зборами.

2. Звіт фінансовий прочитав бувший секр. фінансовий П. Ребрина.

За одобренням контрольної комісії панів Івана Ґуньчака і Ів. Палагіцького, цей звіт принято зборами.

Відтак слідував звіт гол. п. Іл. Гуньчака. При своїм звіті заапелював він до присутніх впрост не словами але серцем, щоб всі члени і членкині разом рамя об рамя одною душею, одним серцем неначе одна взірцева родина доложила всіх своїх старань, доброї волі, енерґії і щирої праці для добра нашого відділу Братства Українців Католиків.

Потім посипались гучні оплески як подяка за щиру працю для уступаючого заряду.

До заряду на рік 1940 увійшли Голова — п. Іл. Гуньчак; заступниця голови — пані М. Чорній; Рекордовий секретар — п. О. Стадник; скарбник — п. Н. Ребрина. члени заряду — п. Ів. Гуньчак, п. Озарко, п-і М. Сулятицька; контрольна комісія: пп. Ів. Палагіцький і В. Сулятицький.

Збори закінчено молитвою "Достойно єсть".

О. Стадник, секр.

Плейн Лейк, Алта.

Дня 7. березня в годині 7-ій вечером громада вірних приятелів панства Ґрицанів разом з їх двома замужними дочками та сином, увійшли у їх дім, роблячи їм несподіванку. Панство Ґрицани були здивовані і мило вражені. Присутні подали вечеру. Підчас вечері місцевий учитель пожелав панству Ґрицанам ще прожити много літ. Потім дочки та сини вручили своїм родичам дарунок. Родичі дякували з сльозами в очах за їх любов. По вечері гості забавлялися та не забули за Українські Вісти. На мій заклик присутні зложили $1.52.

Щиросердечна всім подяка.

Никола Гоменюк.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

КВІТЕНЬ

4 і 5 — Сіба Біч — Вел. Сповідь
6. Субота — Меплі (Вел. Сповідь для дітей о годині 8.30 рано)
Равнгил (Сповідь дітей о год. 9. рано)
7. Неділя 4. Посту — Благ. Пр. Б — Меплі (Вел. Сповідь 7 і 8).
Равнгил (Вел. Сповідь 7 і 8). Сокаль
13. Субота — Карвел (місто) Вел. сповідь дітей рано год. 9.
Чергил — Вел. Сповідь дітей
14. Неділя 5 Посту —
Чергил (Вел. сповідь)
Торебі (Вел. сповідь)
Карвел (місто) Вел. сповідь.
15 і 16 — Ґленевіс — Вел сповідь
21. Неділя Квітна —
Дейзленд (Вел. сповідь)
22. Гей Лейк (Вел. сповідь вечером)
23 і 24 — Гей Лейк
25. Вел. Четвер — Ледук (місто) — Вел. Сповідь.

BASILIAN FATHERS
9648 - 108 Ave. Edmonton, Alta.

КВІТЕНЬ

ВЕЛИКОДНА СПОВІДЬ —
6. Субота — Давнінг — сповідь дітей о годині 10 рано
7. Неділя 4 Посту і Благовіщення — Давнінг
5. Пятниця — Куквил сповідь дітей о годині 5. вечером
6. Субота — Куквил сповідь старших год. 6. вечером
7. Неділя — Куквил
9. Вівторок — Сокаль (Сп. год. 10 р)
10. Середа — Смокі Лейк св. Параскеви, Поклони і сповідь старших о годині 7. вечером
11. Четвер — Белліс — Спов. 10 рано
13. Субота — Смокі Лейк св. Параскеви — Сповідь дітей 10 год. р
14. Неділя 5 Посту — Восетна місто, Смокі Лейк св. Онуфрія — Сповідь год. 7. в суботу вечером.
15. Понеділок — Восетна — сповідь година 10 рано (коло Курилп) Смокі Лейк (місто)
18. Четвер — Ту Лейкс — Великодна Сповідь о год. 9 рано.
20. Субота — Елдорена. Стрий (сповідь година 10 рано)
20. Субота — Сповідь старших год. 7 вечером
21. Неділя Квітна — Стрий, Елдорена

BASILIAN FATHERS
Box 30. Radway, Alberta.

КВІТЕНЬ

7. Неділя — Бруно (Вел. Сп. 6, 7 і 8)
14. Нед. — Волверін (В. Сп. 13 і 14)
21. Неділя — Ростерн (Богор.) (Вел. Сповідь 20, 21 і 22)
25. Страсти — Ростерн (Богор.)
26. Вел. Пятниця — Ростерн (Дух) (Свячення пасок)
27 — Посвячення пасок: Ґеризей — 9 год.; Волверін — 11 год. рано, Борщів — 4 год. пополудні)
28. Воскресення Христове — Бруно 6 год. рано.) Волверін (10 год)
29. Світлий Пон. — Ростерн (Дух)
30. Світлий Вівторок — Борщів.

о. Петро Криворучка,
304-4 Авеню, Н. Саскатун.

КВІТЕНЬ

7. Неділя — Година 9 — Город
Година 11 — Сенді Лейк
Година 7. Озерна
13. Субота — Рекгем
14. Неділя — Година 10 — Долини
Година 7. Озерна
18. Четвер — Сенді Лейк (фарми в п. Сомика)
21. Неділя Квітна — Год. 9 — Озерна
Год. 11 — Ельфінстон
год. 5. — Шол Лейк
год. 8 — Сенді Лейк

Українська Греко-Католицька Місія в Сенді Лейк. Тел: 90-4

КВІТЕНЬ

5. Богдан (школа)
Новий Київ (5—7)
Івасюки (5—7)
Москалики (6—7 — Вел. Спо. в суботу о год. 3-ій пополудні)
7. Неділя 4 Посту і Благовіщення —
Стар (Пено — 5—7)
Дервент ц. Вознесення (6, 7, 8)
Восток св. Николая (5, 6, 7)
9. Петфайндер (школа)
Моркемб (9,10 і 11)
10. Блумінгтон (у п. К. Дзюбатого)
Гілліярд (Сповідь і Поклони)
12. Іннісфрі В. Ч. Х. (12, 13, 14)
Мирославa (школа) 12-го о год. 1.30 пополудні катехизація і сповідь дітей.
Скаро (12, 13 і 14.)
Ренфурлі (13 і 14)
14. Неділя 5. Великого Посту —
Тофілд (13, 14)
Ендрю (14)
Веґревіл (13 і 14) Субота 3-та година по обіді сповідь.
Левой (15 і 16) Сповідь у хаті п. Волінського.
21. Неділя Квітна —
Ліпор (19, 20 і 21)
Чипмен (19, 20 і 21)
Іннісфрі Р. М. Б. (19, 20, 21)
Виллингдон
23. Стрімстави

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alberta.

КВІТЕНЬ

7. Неділя 4 Вел. Посту, Благ. ПДМ.—
Брокенгед — Вел. сповідь 6-го.
Кенора — Вел. сповідь і Всенощне 6-го.
8. Алегра — Вел. Сповідь 7-го (в домі п. Лисака).
14. Неділя 5 Вел. Посту —
Транскона — Вел. сповідь 12-го і 13-го вечером.
Босежур — Вел. сповідь 13-го вечером.
Садлов — Вел. сповідь.
17. — Брайтсови—Вел. сповідь 16-го вечером.
21. Неділя Квітна —
Ловленд — Вел. Сповідь 20-го вечером.
24. — МкМони — Вел. сповідь 8 год. вечером.

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.

КВІТЕНЬ

7. Неділя — Ріджайна.
7. Неділя — Кендіяк (Вел. Сповідь 6, 7, 8).
9. Вівторок — Киплінґ (Вел. Сповідь)
14. Неділя — Бінфейт (Вел. Сповідь)
15. Понеділок — Трібюн (Вел. Сповідь)
21. Неділя — Ріджайна (Вел. Сповідь 19, 20, 21).
24. Середа — Ленґ (Вел. Сповідь).

о. А. В. Фик,
1644 Оттава Ст., Ріджайна, Саск.
Телефон 22153.

КВІТЕНЬ

5. Пятниця — Ланівці (Літургія Преждеосв. Дарів і Сорокоусти)
6. Субота — Алвена (О год. 1 попол. катехізм і сповідь шкільних дітей)
7. Неділя 4 Посту і Благовіщення — Алвена
8, 9 і 10 — Алвена (Вел. Сповідь)
В середу 10-го вечером о год. 7-ій — Поклони.
12. Пятниця — Ст. Джуліен—Літургія Преждеосв. Дарів і Сорокоусти
13. Субота — Приймове (О годині 1 пополудні катехізм і сповідь шкільних дітей)
14. Неділя 5 Вел. Посту — Приймове
15, 16, 17 і 18 — Приймове — Вел. Сповідь молоді і старших.
18. Четвер — Алвена місто — Веч. о год. 7 Молебень і Вел. Сповідь
19 і 20 — Алвена місто — Вел. Сповідь молоді і старших.
20. субота — Ланівці — О годині 1 пополудні катехізм і сповідь шкільних дітей
21. Неділя Квітна — Ланівці
22, 23 і 24 — Ланівці — Вел. Сповідь молоді і старших.

о. Теодор Коцаба,
Box 150 Алвена, Саск.

Дещо зі статистики

На світі тепер є 2 біліони 100 міліонів людей. Землі можливої до замешкання є 48 міліонів квадратових миль. Отже припадає по 35 осіб на кожну квадратову милю.

Сто сорок років тому було на світі несповна 1 біліон людности. Знатоки твердять, що земля може виживити 7 біліонів людей, то є 147 осіб на квадратову милю.

Зріст населення не такий високий тепер як давніше.

Року 1900 в Голяндії родилось 35 на тисячу населення. Тепер там родиться 20 на тисячу.

Року 1900 в Німеччині родилось 35 на тисячу населення, тепер лиш 19.

У Франції 1900 родилося 20, а тепер лиш 14.6 на тисячу. В Англії колись 29, тепер 15, у Злучених Державах колись 25, тепер 17.

У Східних Індіях уродини збільшаються. В Росії 1928 року родилось 44 на тисячу. На загал родиться 20 на тисячу.

Але що побіч уродин є смерти на тисячу 13-14, статистика доказує, що в західнім культурнім світі, білих людей людність щорічно збільшається на 7 на одну тисячу, а в решті світа, що становить дві третини (66 процент всеї людности) населення щорічно збільшається на 12 на тисячку.

Коли так далі піде, то хто опанує світ? В кожнім разі біла раса не має можливих виглядів.

А.

КАРТКИ ДО СПОВІДІ

Повідомляємо Впр. і Всеч. Отців Духовних і Парохіяльні Заряди, що Адміністрація "Українських Вістей" має готові картки до св. Сповіді. Їх Висилаємо за попереднім надісланням грошей. Ціна карток:

100 карток	$0.80
200 карток	1.40
300 карток	2.00
400 карток	2.25
500 карток	2.50

UKRAINIAN NEWS
10012-109th ST., EDMONTON, Alta.

КВІТЕНЬ

7. Неділя. 6, 7, 8: Сповідь: Григорів.
9. 10. Сповідь, Сорокоусти. Поклони: Пеллей.
14. Неділя — 12, 13 і 14: Сповідь: Норквей.
15, 16 і 17. — Сповідь: Арран місто.
21. Неділя — 19, 20 і 21: Сповідь: Гвайт Біч (Сопов).
22 і 23 — Докінчення сповіді: Сван Плейн.

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

КВІТЕНЬ

5, 6 і 7. — Антонівка (вел. сповідь)
9 і 10 — Роннмід (вел. сповідь)
12, 13 і 14 — Канора (вел. сповідь)
20, 21 і 22. — Бюкенан (вел. сповідь)

о. Петро Пасічник,
Канора, Саск.

КВІТЕНЬ

ВЕЛИКОДНІ СПОВІДИ:—
5, 6, 7 і 8 — Вел. Сповідь — Давфин
7 і 8 — Ралдінґ Парк
9 і 10 — Петлюра і Робліп
11 і 12 — Шортдейл (к. Барана)
11 — Роблин (місто)
12 — Давфин
14 і 15 Неділя — Ґленела
16 — Ґленела (місто)
17. МкКрірі
19. Давфин
21 і 22 Неділя — Мерідейл
23 і 24 — Шел Ривер

о. А. Роборецький,
Box 64. Давфин, Ман.

У ВЕЛИКИЙ ПІСТ: кожної середи рано Служба Божа й Сорокоусти на **Долинах.** Вечером: Хрестна Дорога в **Сенді Лейк.**

Кожної пятниці рано Служба Божа П.Д. і Сорокоусти в **Сенді Лейк;** вечером Хрестна Дорога в **Елфинстон.**

Українська Греко-Католицька Місія в Сенді Лейк, Тел. 90-12

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення — Ґімлі

о. А. Луговий,
235 Scotia Street Winnipeg, Man.

КВІТЕНЬ

4 і 5 — Ендивор.
7. Неділя — Арран Весна
6, 7, 8 — Великодня Сповідь: Арран Весна
14. Неділя — Стінпен
13 і 14 — Вел. Сповідь: Стінпен.
21. Неділя — Чехів
20 і 21 — Вел. Сповідь: Чехів

Українська Католицька Місія, Прісвил, Саск.

КВІТЕНЬ

ВЕЛИКОДНІ СПОВІДИ —
7. Неділя — Фрейзервуд (місто) Сповідь 7, 8 і 9.
7. Неділя — Комарно (місто) Сповідь 7, 8 і 9.
9 і 10 — Фрейзервуд (Росолович)
11 і 12 — Арнес
14. Неділя — Скайлейк (Сп. 14 і 15)
14. Неділя — Рембрандт (Сп. 14 і 15)
16 і 17 — Ярослав
21. Неділя — Інвуд (Сп. 21, 22 і 23)
21. Неділя — Мелеб (Сп. 21, 22 і 23)

Українська греко-католицька Місія в Комарно, Ман.

КВІТЕНЬ

7. Неділя — Пітерсон
14. Неділя — Твей
21. Неділя Квітна — Кадворт
ВЕЛИКОДНІ СПОВІДИ —
2 і 3 — Коло Гаврилюка
6, 7 і 8 — Пітерсон
10 і 11 — Коло Підскального
12 і 13 Гори
14, 15 і 16 — Твей
17, 18 і 19 — Спаса
20, 21 і 22 — Кадворт (о. Пелех)
23 вечір і 24 — Вакав

о. В. Гуменюк,
Кадворт, Саск.

КВІТЕНЬ

4-го — Вел. Сповідь — Клустон
6-го Субота — рано читана Служба Божа — Наука та сповідь дітей — Брукебі
7. Неділя — Благ. Преч. Д. Марії — Брукебі
8. Понеділок — Брукебі.
10. — Рано Сл. Божа Прежд. Освячених Дарів, вечером о год. 7-ій Поклони
13. Субота — Ґронлід — пополудні сповідь дітей.
14. Неділя — Ґронлід
21. Неділя Квітна — Марлин

о. М. Горошко,
Принс Алберт, Саск.

КВІТЕНЬ

ВЕЛИКОДНІ СПОВІДИ:—
4 і 5 — Гарлянд
6, 7 і 8 — Етелберт
9 і 10 — Каван
14. Неділя — Україна
15 — Драй Ривер
17 — Куліш
18 — Ренвер
20 і 21 — Мінк Крік

о. І. Колцун,
Етелберт, Ман.

КВІТЕНЬ

7. Неділя — Бібулинці (великодня сповідь 5, 6, 7 і 8-го)
9-10 — Нора (великодня сповідь)
11-12 — Фостон (вел. сповідь)
14. Неділя — Понас Лейк (вел. сповідь 13, 14, 15-го).
21. Неділя — Курокі (вел. сповідь).

Українська Католицька Місія, Рама, Саск.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

Вісти з над Тихого Океану

З ХРОНИКИ УКР. ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ СВ. СТЕФАНА.

(Ванкувер, Б. К.)

Дня 4. березня відбулося пращання Всеч. о. С. Шевчука ЧСВВ. котрий трудився тут через повних два роки. Що мій на що позволили обставини те й зробив тут, тому порозіщи офіціяли його змагання та з власної ініціятиви планувати пращальний вечір. Зійшлося досить людей. Між почесними членами парохії був і новоприбуваний з Едмонтону на місце о. Шевчука, парох о. В. Каменельський, ЧСВВ.

Пращаючи свойого попередського пароха о. Шевчука теплим словом, промовами та гарними дарунками — витали заразом нового пароха заявою послуху, льояльности та кооперації — як це висказав у своїй гарно обдуманій промові пана п. адвокат Н. Бартман. Промовляв ще містопредсідатель п. Дм. Саранчук, що є душею праці в парохії особливо аматорського гуртка, що вже за так короткий час відіграв чотири представлення. Хоч недавно як прибув тут п. Дм. Саранчук — та вже своєю працею зєднав собі симпатію усіх. Промовляв також бувший м. предсідатель п. Пастух і фінансовий секретар п. Дуда.

Від жіноцтва промовляла пані Базбій, голова жіночого Товариства княгині Ольги.

При кінці незабув п. Саранчук, на те, що найважніше під теперішню хвилю то є за католицьку українську пресу, зазиваючи присутніх до жертви на Українські Вісти. Присутні приняли радо цей поклик, та мимо безробіття, яке тут гнете наших людей, зібрали $3.15 на У. В. Ще довго до пізна забавлялися усі як одна Христова родина.

Слід також згадати, що минувшої суботи "23. березня відіграли члени аматорського гуртка змаганнями дра му в пять діях п. з. "Вихрест". Представлення вийшло прекрасно. Не було тої радачої на загал по наших представленнях переваги голосу суфлера над аматорами. На від зворушливих картин многі з присутніх втирали сльози. Аматори грали з перепитям начебто сами це переживали. Публіка як на Ванкувер зовсім задоволена очікувалиа.

В слідуючу суботу тобто 30. березня знова відіграють комедію в трьох діях п. н. "Чашка щастя".

Ось як бачимо, що у Ванкувері Українці члени греко-католицької парохії св. Стефана справді беруться широ до праці. Нехай Господь допомагає і піддальше.

Прихильний.

Вісти з Принц Алберт, Саск.

Існує в північній Саскачевані міс-мний "Послание" (п. Осип Прядка), то Принц Алберт. Давне воно. Сме-відсвяв "І світає і смеркає". Надрекові ліси окружають доокола мі-звичайно добре виголоси святочний сто. Ріка Норт Саскачеван около-реферат п. І. Ю. Ізаєнок. По реферажує літною порою спочені обіцчаті міщаний хор відспівав "Думи мої" мешканців. Місто знане дуже ши-(Шевченко — Воробкевич). Сценка роко, головно з причини важних "Одної ночі", котра представляла будинків-інституцій якими не одинмолодого Тараса яко льоках при пан

Учасниці карнавалу в Принс Алберт, Саск.

наш брат другого страшить. Поза цими будинками, то є двома вказинями, також є інші знатні будинки, між цими велика Санаторія. Тут вже більше як 30 літ живуть наші поселенці. В місті Принц Алберт існує Українська Греко-Католицька громада, яка в кінці одержала вже свойого отця пароха, в особі Всеч. о. М. Горошка. При церкві існує рідна школа, яку цього року провадить Микола Шабата, молоденький учитель з Саскатуну. Церква має гарний Народний Дім, але він уже замаленький. Люди, відкоди прибув о. парох, більше горнуться до церкви. Учитель зорганізував гарний хор, який уже нераз попісався гарно радіопрограмою цього року. При Народнім Домі мають приміщення філія УНО і відділ БУК, які гарно працюють для добра церкви та рідної школи, яка вчить та виховує дітвору в рідному дусі.

КОНЦЕРТ У ЧЕСТЬ Т. ШЕВЧЕНКА

В неділю, 3-го березня рано відбулася відправа. Ще раніше о. парох М. Горошко їздив на відправу до Пенітенчері для вірних. Деякі по довгих літах перший раз чули рідну відправу та гарний церковний хор під проводом п. М. Шабати. Хористи всі як один зійшлися раненько на заповіджене місце, щоб зробити нешаким братам добро, піднести їх на дусі.

Вечері, точно як заповіджено, розпочато концерт. Гали повна по береги. Мішаний хор відкрив святочний концерт відспіванням "Заповіту", (Композиція Вербинського). Вступне слово промовив Всч. о. М. Горошко. Декламації учнів Рідної Школи викликали велике враження між присутніми. Декламації вигалоскали: Юзія Катамай, Василь Кисіль, Параскевія Масник, Юзія Вишницька, панна Катерина Романчак та Володимир Лойк. Новозорганізована орхестра милозвучно відограла зі співом "Реве та стогне" і "Згадка". Хор, по декламаціях, відспівав "Ой вербо, вербо", "Ой на горі та й при Дунаєві", "Ой ти, дівчино, з вечорниць", "Ой ти, ти, ти,

Футра з Буйволів

ВАША ПОСЛІДНЯ НАГОДА НАБУТИ ФУТРА З БУЙВОЛІВ!

Скоро їх не стане, бо всі йдуть на заріз! Отже користайте з нагоди і купуйте завчасу!

заки купити деінде — зайдіть і побачте наші чудові футра з буйволів. Ми виправляємо шкіру самі і самі шиємо футра.

ВИПРАВЛЯЄМО ШКІРУ НА — НАКРИВАЛА, СИРОВЕЦЬ, РЕМІНЬ НА УПРЯЖ, ПРОДАЄМО КОМПЛЕТНІ УПРЯЖІ.

Коли купуєте в нас, то не берете ніякого ризика, бо ми в цім бизнесі вже 26 років і знаємо вартість товарів і силу бизнесу:

The Edmonton Tannery

9272-110A Avenue. EDMONTON, ALTA. Phone 25527.

З царства звірів

(Продовження).

Ділялося це в Індіях. На слоні їхав англійський офіцер. Дорога вела чагарами, де звичайно ховалися тигри. Нараз появився величезний тигр і скочив просто на слона. Англієць не міг прямо отямитися як тигр ухопив його й поволік у кущі. Товариші його бачили здалека, як страшний звір тащив його по колючих кущах. Не можна було й подумати, щоб стріляти в тигра; легко можна було постріляти замість тигра самого Англійця. Всі вже рішили, що бідолаха пропав, тож посумували й пішли далі. В тім роздалися в кущах вистріли, зразу один, потім другий. Побігли туди, де роздалися вистріли й побачили таке видовище: На траві лежить убитий тигр ,а на нього впав без памяти Англієць. Привели його до притомности й він оповів, як удалося йому застрілити тигра з револьвера. Він успів витягнути револьвер ізза пояса в той час, як тигр тащив його по кущах, та вистрілив два рази. Перша куля не попала, друга поцілила звіря просто в серце.

Лови на тигрів це небезпечніші, як полювання на львів. Та індійські князі магараджі дуже люблять забавлятися ними. Вони зганяють тисячі народу й велять їх гонити тигрів із чагарників. Тигрів гонять просто до того місця, де сидять раджі і їм остається лиш стріляти. Деяким раджам так подобається те полювання, що вони нікому іншому не позволяють убивати тигрів. Були такі краї, де лови на тигрів зовсім заборонювано задля забави магараджів.

Тигри виводяться також у російських посілостях у Середущій Азії та на Амурі на Сибірі. Побіч станиці Козловська оселився 1866 року величезний тигр. За кілька днів пірвав він 25 собак і задушив три корови. Людей не боявся, приходив до станиці в день і душив псів на очах людей. Це навело на мешканців такий страх, що ніччю не важились вони навіть вийти з хати. Вкінці шіснадцять козаків зробили облаву на тигра і вбили його.

Другий тигр ввійшов у станицю й побачив в однім домі Китайця, що спав коло вікна. Тигр кинувся на Китайця, схопив його зубами й хотів понести в ліс. На щастя вікно було досить вузке, а Китаєць товстий; він застряг у вікні, став кричати й так урятувався від смерти. На його крик збіглися люди й ледви прогнали страшного звіря.

Як рись полює на звірят.

Льви й тигри водяться в гарячих краях, в Европі їх нема. В Україні, в Карпатах а також у Швеції й Німеччині та в горах Альпах стрічається зрідка іншого хижого звіря з родини котів. Зветься він рись. Цей звір багато менший від тигра. Рись не буває довший над один метер. Та важко приходиться терпіти домашній скотині від нього. Рись загризає вівці й кози а навіть оленів. Оповідають, що один рись загриз трицять овець за одну ніч. Влітку 1914 року три або чотири рисі розірвали 160 овець і кіз. Як рись голодний то нападає на телята й на корови. І не стільки він зїдає, скільки загризає. Дуже любить він пити теплу кров. На ловах у рися свої манери. Він вилазить немов кіт денебудь на дерево в дрімучім лісі, прилягає на галузу й чатує на добичу. Як проходить коло нього серна, рись скаче на неї просто на хребет й перегризає кровоносну жилу. Скаче він дуже зручно, на яких чотири метри й рідко схибить. Як скочить на оленя, то міцно хапає його за потилицю, запускає глибоко свої кігті й сидить так довго, поки олень не загине. А бували часами навіть ось які випадки:

Одного разу прибігло в шведське село стадо кіз із сусіднього ліса. Кози кидалися як бішені. Люди не розуміли що з ними скоїлося. Вкінці приглянулися їм і побачили, що в одну козу вчепився рись. Він так глибоко запустив свої кігті в мясо кози, що не міг їх уже назад витягнути. Так коза і принесла його просто в село. Тут кинулися селяни на рися: хотіли вбити та годі було. Коза кидається й рися носить на собі. На силу піймили козу й застрілили рися.

Скільки їди треба вовкам і як вони її здобувають.

Рись став там давно вже дивовищем. Не всюди можна стрінути його. Та багато шкоди наносять своєю пажерливістю й вовки. Тяжко собі навіть уявити кілько худоби гине від них кожного року. В одній тільки ліфляндській губернії (частина нинішньої Лотви) 1823 року зїли вовки 15 тисяч овець, 1,800 коров і биків, стільки ж коней, 3,250 ягнят і кіз, 4,000 свиней, 700 псів, майже дві тисячі гусей і курей. В цілій Росії пожирають вовки кожного року пересічно 180,000 штук грубої худоби, 560,000 штук дрібної скотини і 100,000 псів та вже не знати скілько домашньої птиці й дичини. Всього-навсього вовки зїдають на рік скотини найменше на 25 міліонів карбованців.

Вовки блукають то поодиноко, то стадами. При своїх розбишацьких нападах бродять вони гусаком, вовк за вовком. Вони кидаються на добичу на осліп: як не поборють силою, то побивають кількістю. Ті вовки, що остали в живих, пожирають убитих вовків.

Вовки вміють полювати спільними силами. Ось наприклад, як полюють американські вовки на оленів. Коли вовче стадо побачить громаду оленів, тоді розділюються. Одна частина ховається близько лісової стежки, куди ходять олені, напроти вітру, а два-три вовки йдуть гнати оленів якраз на ту стежку. Вони обходять стадо від сторони вітру. Коли тільки олені побачать двох-трьох вовків, пускаються бігти. Вовки гоняться їх просто на стежку. Там кидається на оленів ціле стадо вовків і загризає одного або двох.

Один очевидець оповідає про такі лови вовків на кози. Два вовки побачили стадо кіз. Зразу постояли вони разом, немов би радилися. Потім один вовк сховався в ямі, а другий побіг у поле, козам в обхід. Здалека обійшов стадо, а потім кинувся на нього. Стадо метнулося й побігло. Вовк пігнав ціле стадо до тої ями, де сидів його товариш. Деяким козам прийшлося бігти через ту саму яму. А там вовк загриз одну козу.

Як би вовки не були такі хитрі, то кози встигли б утекти від них.

Оповідають багато цікавих речей про хитрість вовків при добуванні їди. Наприклад американські вовки обманюють навіть риболовів. Зимою зїздиться багато риболовів на великі озера ловити рибу під ледом. У глибоких місцях роблять рибалки в леді полонки, а туди пускають довгі шнурки з гачками і приманою для риби. Щоб шнурки не пішли під лід, привязують їх горішній кінець до палиці, а палицю кладуть на поперек полонки. Риба в тих озерах велика і смачна й гарно йде на гачок. Коли тільки приїдуть рибалки на озеро, вовки вже знають про те. Вони бродять стадами оподалік і поглядають на рибалок. Як тільки люди відійдуть від вудок, вовки кидаються до полонок, хапають зубами палицю й біжуть з нею по леді від полонки. Біжуть так довго поки не витягнуть зпід леду примани. А цього їм треба. Як витащить вовк примануу, тоді зїдає її, а як попадеться риба, то й рибу зїдає.

Расова ненависть дітей в Америці

Недавно тому видано у Вашингтоні брошурку про вороже вднoшення до дітей національних ґруп в Америці. В ній сказано, що тут живе 13--000,000 дітей, яких батьки є іміґранти, мурини або індіяни. Через те, що вони є діти чужинців, або тих американських чи расових ґруп, яких уважають нижчими, їх переслідують, понижують і не дають спромоги культурного й економічного розвитку. Їх чомусь уважають за нерозвинених і нездібних, хоч вони, як говорить згадана брошурка, мають право існування і вже багато причинилися до піднесення і розвитку американської культури.

Таке трактування і понижування тих дітей, що їх родичі є чужинці, нікому чести не приносить, бо наша країна є демократична і тут усі повинні бути рівні й однаково трактовані. Але так воно не водиться. Загально відомо, що пропорціонально іміґранти в економічному і культурному змислі становлять найнижчу верству американської суспільности. Вони мають найменше грошей, а найбільше дітей, які виростають в убожестві і носять усі признаки своїх родичів. Вони звичайно недоїдають, не мають спромоги вчитись і, хоч є повними громадянами, в багатьох місцевостях їх уважають за нижчу і менше здібну верству американської суспільности. Бувають випадки, що їм навіть права громадянства відбирають. Розуміється, що не все і не всюди так водиться, але їх переслідують і понижують до тої міри, що ця справа вже була темою дискусії в Білім Домі. Бо це ані демократія ані людяність. Замість помочі і поради діти іміґрантів зазнають погорди і зневаги. Фактом є, що не всіх дітей національних меншин трактують з пониженням, що не всюди так діється, але, на жаль, таке буває.

Статистика виказує, що у Злучених Державах є 4,000,000 дітей муринів, 140,000 індіян, 16,000 китайців, 56,000 японців, 3,000 филипинців, 600,000 мексиканців, 8,000,000 тут роджених білої раси чужинецьких і мішаних родичів та 335,-000 білих дітей, уроджених за кордоном.

Національними меншинами в Америці уважають, ті ґрупи, які ріжняться від решти населення фізично або культурно і якщо цю ріжницю можна скоро на них запримітити. Під цю категорію підходять мурини, індіяни, китайці, японці й інші іміґранти східних народів. Ці національні ґрупи скоро впадають в очі своїм виглядом і можна легко пізнати, хто вони такі. Але є ще одна ґрупа людей в Америці, яких зачисляють до національних меншин не за їх виглядом, а просто тому, що вони вбогі і малокультурні. Є це люди, що з давен-давна живуть у горах стейту Кентоки і на преріях (степах) стейтів Оклагоми і Кензас. Вони теж становлять найнижчий шар американського суспільства і, переїхавши до великого промислового міста, вони і їх діти таксамо стають предметом погорди, пониження і дискримінації, як і діти муринів, китайців чи білих іміґрантів. Дарма, що вони з діда-прадіда родовиті американці. З них сміються і визискують їх таксамо, як і тих, у котрих чорна шкіра, або косі очі. Бо людська злоба не має границь.

Зауважено також, що в тих околицях чи містах, де нема муринів, індіян, китайців та японців, там діти білих національних меншин зливаються з дітьми американців і не зазнають такої зневаги, погорди чи відріжнювання, як це буває в тих стейтах, де живе більше число муринів чи індіян і де для дітей тих рас треба будувати й удержувати окремі публичні школи. Говориться, що зливання чи мішання це дуже добре явище і його треба розвивати, а мотиви того є такі, що державний інтерес, демократична форма правління і людскість вимагає, щоб з живучих тут ріжних рас і народностей створити одну, рівноправну і сильну націю.

У Злучених Державах Америки не сміє бути ні расових ні національних відріжнювань, але всі повинні бути добрими рівноправними і примірними громадянами. Хто ширить расову чи національну ненависть в Америці, той розбиває всенародню єдність краю. (Фліс.)

Про деякі шкірні недуги

Бородавки то недуга шкіри. Можна їх оперувати, тобто вирізати, то може зробити тільки лікар, або випалювати якимсь аптичним засобом. Це друге може кожен сам зробити.

До того служить салітровий або хромовий квас або кусок ляпісу. Салітровий чи хромовий квас втирається щоденно в бородавки склянною палочкою, яку можна купити в аптиці. Можна також натирати бородавки крейдою.

Веснянки— це також недуга шкіри, що звичайно найсильніше проявляється на лиці. На зиму веснянки звичайно самі зникають або бліднуть, а на весну знов появляються. Відти їх назва. Веснянки не завсіди дається цілком усунути.

Але добре кожного вечора сильно натирати лице зеленим милом, що виглядає як масть (можна дістати в кожній аптиці), а рано змити лице теплою водою та звичайним милом й помастити ваэеліною. Це треба робити так довго, поки веснянки не зникнуть.

Нагнітки або мозолі бувають на різних частинах тіла, звичайно там де шкіру щось довший час нагнітає. Та найдошкульніші вони бувають на пальцях ніг або підошвах. Дехто зрізує нагнітки що певний час бритвою. Коли вже й не говорити про те, що це небезпечно, бо можна заразити тіло, що — були випадки — спричинювало навіть смерть, то це всетаки не радикальний засіб, бо зрізаний нагніт відростає.

Щоб вилікувати нагніт треба перш за все не носити тісної обуви. А потім робити так: через три дні рано і вечер по пів години мочити ноги в теплій воді з милом або содою. По трьох днях нагніт змякне, тоді насуха витерти і прикласти звичайний діяхлевий плястер на шматці та обвязати палець шматкою, щоб плястер не відпав. На це можна натягнути суконний або повстевий тихолаз.

По трьох днях нагніт дається звичайно пальцями або ножиком з корінем витягнути. В аптиках продають ріжні ліки на нагніти, всежтаки при всіх них найкраще перш за все нагніти вимочити.

“ОБРАЗЕЦЬ СПІВУЧОЇ УКРАЇНИ”

Величавий Концерт Торонтонських Українців в дохід Червоного Хреста. Гостинний виступ Михайла Голинського і Романа Придаткевича.

Стараннім 15 українських організацій (включаючи в тім 3 греко-католицькі парохії міста Торонта) в суботу дня 16. березня ц. р. вечером в Авдиторії Центральної Технічної Школи в Торонті відбувся величавий наш концерт —один може з найбільших, яких в Торонті ще не бувало. А це через то, що взяли участь в ньому усі наші церкви і усі наші організації окрім большевицьких. Під повищим наголовком великий знавець музики Вп. професор Едвард В. Водсон в торонтонськім "Івнінг Телеґрам" з дня 18. березня ц. р. подав критику цього концерту, яку подаємо дещо скорочену і в вільнім перекладі:

“Заходом українських національних орґанізацій авдиторія центральної технічної школи була заповнена в щерть в суботу вечером підчас концерту для канадійського Червоного Хреста. Михайло Голинський — оперовий тенор і Роман Придаткевич — скрипак мали гостинні виступи. Фортепяновий акомпаніямент п. Валли Армур. Злучений український хор звиш 120 голосів під діріґентурою п. Петра Юндака співав народні пісні і переказі. Народні танки під дирекцією п. Віктора Мосюка в супроводі орхестри п. Д. Метельського.

Хор:— Хор був гідний подиву. Жінки в прекрасних народних строях ріжнобарвного кольору так і мужчини оказували, що як но захочуть то можуть співати велично — то так і зуміли. Гарно зіспіваний хор — тон холодно ясний і чистий як планетне світло на голубому небі. Хор — коли співав: “Ґад сейв да кінг” по українськи то запирав віддих у слухачів тяжкою солодкою ґармонізацією і своїми заслуженими словами. Народній канадійський гимн — мінуту чи дві був вище всякої похвали. То саме було і з іншими хоровими піснями. Ритмічна народна пісня, жива, уривочна, гармонійна як приятельська розмова розтягалась умірковано-безперервно. Часами виглядало так як би в долинах Валії наслухувалось церковних співаків. Та зараз багаті жіночі голоси привертали Україну і її історію назад. Слідуючою точкою буде пісня глубокого та чистого тону — неначе матрози так співають — або як жінки і чоловіки розмовляють між собою — неоказуючи страху і не звертаючи уваги на високі голоси. Пісня гарно отінена але широкослов на. У впадаючих місцях трошки і затяжка до віддиху. Українська мова мусить бути дуже гарна — коли співучі її тони мають таку правдиву висоту і низину голосу (інфлекцію). Людкевича гимн, який замикав суботнішну вечірну програму був прекрасним хоровим виступом.

Солісти:— Михайло Голинський співав: Андрія Ченіє — італійську імпровізацію і багато українських ліричних на-

(Докінчення на стор. 8)

Більше Бадьорости для Нервових, Ослаблених Мужчин і Жінок

Нуга-Тон є багатим у Цинковий Фосфайд, той цінний складник, що достарчує потрібного фосфору, елементу так дуже конечного на сильні, могутні нерви. Медичний фосфор приписують лікарі на злагодження й успокоєння роздражнених, дрожачих, болючих нервів. Є це вартісна медицина на нервові стани, які спричинюють постійне умучення й чувство обезсилення.

Цей знаменитий препарат містить також форму зеліза, яке є ужиточним у творенню багатої, червоної крови для будови твердших, здоровших мязів і привернення назад кольору і повноти блідим, худим лицям, коли причиною є проста безкровність. В додатку **Нуга-Тон** містить інші цінні медицини. Зачніть брати **Нуга-Тон** сьогодні і дивіться як ваша кров і нерви будуть скріплені. Продають його всі аптикарі за лиш Одного Доляра за одномісячне лічення. Гроші звертається вам, як не будете задоволені.

На запір беріть **Уга-Соль.** — Ідеальне средство на розвільнення. 50ц.

Історія України

Написав Д-р Іван Крипякевич.

(Продовження.)

Друге руйнування Січи.

Московський ґенерал Текелій року 1775 окружив Січ великим військом. Кальнишевський скликав раду: чи здати Січ Москві, чи боронитися. Молодші Запорожці закликали: “Як же можна здавати славне Запорожжя Москвинові? Поки світа-сонця того не буде! Хай прийде Москвин, ми його провчимо!” Але старі січові діди похитали головами, — вони знали, що Січ не видержить московських гармат, що дарма проливати кров. Вислали Запорожці послів до Текелія, просити пощади. Але Текелій не знав милосердя. Московські салдати війшли до Січі, арештували старшину й почали руйнувати укріплення та всі будинки. Знищили все, навіть з церкви забрали дорогі ікони й срібні царські врата. Кошового Кальнишевського цар заслав на заслання в Соловецький монастир на Білому Морі. Там замурували його в темниці без дверей і вікон, — тільки малою щілиною давали йому їсти. Так мучився бідолашний 12 років. Згодом облегшено йому кару, але говорити не вільно йому було ні з ким. І так умер у московській неволі останній запорожський кошовий року 1803 у 112 році життя. Співав тоді народ: “Катерино, суча дочко, що ти наробила, — степ широкий, край веселий та й занапастила!”

Останки запорожського війська.

Запорожці, що не були в Січі, розбрилися на ріжні сторони. Частина їх перенеслася під турецьке панування й осну вала нову Січ при гирлі Дунаю. Дещо тих нащадків запорожського війська є там і до сьогодні. Інша заїхали Дунаєм іще дальше й поселилися в Угорщині над Долішньою Тисою. Потім частина козаків вернулася в Україну й дістала дозвіл створити Чорноморське військо. Кобанські козаки це остання частина давнього Запорожського війська. “Пропало давнє Запорожжя , та не пропала слава”.

Правобережна Україна. — Семен Палій. — Гайдамаки.

На Правобережній Україні по Дорошенкові були ще деякі гетьмани, але вони не мали ніякої сили. Польща нищила козаччину. Але народ не забував козацьких порядків і все наново повставав проти Поляків. За часів Мазепи славним ватажком був Семен Палій, хвастівський полковник; його Москвини заслали на Сибір. Опісля самі козаки й селяни лучилися в ватаги, вибирали собі отаманів і сотників і воювали з панами. Їх називано гайдамаками. Найславнішими ватажками гайдамаків були Максим Залізняк і Іван Ґонта. Року 1768 вони підняли велике повстання проти Польщі і в Умані вирізали багато панів і Жидів. Це повстання названо Коліївщиною. Але проти гайдамаків пішли польські й московські війська і розбили їх. Ґонту серед великих мук покарано смертю, Залізняка заслано на Сибір. Так сумно покінчилося останне народне повстання проти Польщі.

На Правобережжю запанували Поляки, — Лівобережжя було в московському ярмі.

V. ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ (1784 — 1918)

32. ПОЧАТОК ВІДРОДЖЕННЯ

Під владою Польщі й Московщини.

Гірко терпіли Українці по втраті самостійности. Україна лишилася поділена між двох своїх найгірщих ворогів — Польщу й Московщину. Все в нас змінилося. З усіх сторін приходили в українські землі чужинці і взяли панування в свої руки. Вони з нехіттю й погордою відносилися до всього, що було українське, ломили давні наші права, зміняли звичаї, висмівали українську мову. На Правобережжю запанувала Польща, на Лівобережжю Московщина. З тугою згадували Українці недавні часи, коли правив свій гетьман, були свої уряди, було українське військо. З жалем згадували минуле, каялися за це, що не вміли шанувати своєї влади, що не пильнували своєї держави, що дали чужинцям запанувати над собою. Тепер треба було довгої боротьби і праці, щоб здобути знову волю.

Поділи Польщі.

Першим знаком ліпшої будуччини було те, що впала Польща. Поляки все бажали поневолити Українців, а не вміли правити в своїй власній державі. У польській державі був великий безлад, розрухи, внутрішня боротьба. З цього скористали три сусідні держави — Австрія, Пруси і Росія, й поділили Польщу поміж себе. Рому 1772 Австрія забрала Галичину від Польщі й дістала від Туреччини Буковину. Року 1793 Київщина, Волинь і Поділля перейшли до Росії; опісля Росія взяла також Берестейщину й Холмщину. Так упав один ворог України, Польща. Але другий ворог — Московщина, скріпився ще більше.

Українська мова.

В тих тяжких часах Українці почали пильніше дбати про свою мову й письменство. Давно мало хто писав чистою українською мовою. Учені люди думали, що не годиться писати звичайною мовою, а треба примішувати чужі слова, — з церковної мови, з латинської, з польської. Тепер щойно догадалися, що найгарніша така мова, якою говорить народ.

Іван Котляревський. Маркіян Шашкевич, Юрій Федькович.

Полтавський письменник І. Котляревський 1798 року написав поему “Енеїда” гарною українською мовою. В Галичині дещо пізніше, 1838 р., поет Маркіян Шашкевич разом зі своїми товаришами написав народньою мовою книжку “Дністрова Русалка”. На Буковині українською мовою перший почав писати Юрій Федькович. Тих трьох письменників — Котляревського, Шашкевича й Федьковича називаємо батьками українського письменства.

Українська молодь пильно прислухувалася до народніх пісень і оповідань і звідти вчилася рідної мови. Українські вчені почали досліджувати давню історію й відкрили перед народом дні давньої нашої слави й могутньости.

Революція в Австрії.

Року 1848 вибухла в Австрії революція. Тоді скасовано і в Галичині панщину й даровано народові волю. Галицькі Українці заклали тоді у Львові перше товариство для оборони прав народу “Головну Українську Раду”, утворили своє військо, скликали перший зїзд українських діячів і видали перший український часопис “Галицьку Зорю”.

Року 1867 заведено в Австрії конституцію. Австрійський цісар поділився властю зі своїми народами. Українці дістали теж свої права. В урядах, судах і школах наказано вживати української мови. З того часу почався розвиток галицької України. Всі свідомі люди гуртувалися в товариства і спільними силами вели роботу для народу. Перше товариство, що почало видавати книжки для народнього читання й закладало читальні, була “Просвіта”. Потім заснувалося Наукове Товариство імени Шевченка”, котре друкує книжки, найбільше про історію, ґеографію та літературу України. Інші товариства закладають школи й бібліотеки, опікуються молоддю, гуртують селян і міщан, закладають крамниці, каси і т. д. За свої права Галицькі Українці борються в державній раді у Відні і в краєвому соймі у Львові. Найважніше бажання галицьких Українців є тепер, щоб українські части Галичини, Буковини й Карпатську Україну злучено в один край і щоб усі українські землі зєдналися в одну державу.

Тарас Шевченко.

В Україні, поневоленій Москалями, народню свідомість поширив і зміцнив Тарас Шевченко (1814—1861). Він був сином кріпака, пережив молодість у праці й нужді, пізнав усі страждання й надії українського народу та змалював їх у свойому “Кобзарі” 1840 року. Шевченко знав добре українську історію і в своїх поемах вияснив народові, “за що боролись ми з Ляхами, за що ми різались з ордами, за що скородили списами московські ребра”. Шевченків “Кобзар” став святою книгою для Українців. У днях горя й нещастя кожен черпав звідти надію й науку.

Ґніт українства.

Могутні Шевченкові поезії показали Московщині, що український народ не згинув, що в ньому захована давня сила. Цар налякався, щоб не було повстання проти нього і 1861 року скасував кріпацтво. Але Українців Москва зненавиділа ще більше й почала переслідувати їх страшними способами. Перші українські школи, що тоді отворилися по городах, приказано замкнути. Людей, що займалися народньою освітою, арештовано й карано. В 1876 році Москалі видали наказ, що ніяких українських книжок не вільно друкувати. Заборонено теж українські хори й театральні вистави. Хто читав українську книжку, ховався з тим, як з яких лихим ділом. Хто бажав учити свої діти української мови, сам писав собі буквар. Все що нагадувало Українцям на те, що вони є окремий народ, було рішуче заборонене.

ГОЛОВНЕ ІНФОРМАЦІЙНЕ БЮРО в справах: Звязок зі Старим краєм, горожанські папери, шифкарти, купно-продаж ґазів, акрів, фармів та інших ріжних справ. Залучіть марку на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 652½ Main St., Winnipeg, Res. Tel. 21 176.

The Imperial Order Daughters of the Empire
ПРЕДСТАВЛЯЄ
Славянську Оперову Ко., яка відіграє оперу Сметани
"ПРОДАНА НАРЕЧЕНА"
в EMPIRE THEATRE в Едмонтоні
ВЕСЕЛА Й ІСКРИСТА ОПЕРА — ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЄТ
125 УЧАСНИКІВ — ОРХЕСТРА З 30 ІНСТРУМЕНТІВ
Чотири вистави: в четвер, 4 квітня, і в пятницю 5 квітня — по разові ввечері, а в суботу, 6 квітня — два рази: пополудні і ввечір.
Купуйте тикети тепер при касі театру по $1, 75c, 50, і 25c
ДОХІД ДЛЯ ВОЯКІВ, ДІТЕЙ І РОДИН

ЮВІЛЕЙНИЙ ФОНД УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ

На заклик п. Н. Гоменюка, підчас несподіваної забави для п-тва Грицанів, Плейн Лейк, Алта., зібрано $1.52

Підчас обіду в домі п. Теофіля Вендича, Монтреал, Квеб., з нагоди похорону бл. п. Павліни Вендич, на заклик п. Івана Теленька зібрано $6.75

Луцик Василь,
Орлов, Саск. 25c
Стихар Василина,
Восетно, Алта. 50c
Драбинястий Николай,
Колонсей, Саск. 50c

Підчас забави Пущення членів парохії св. Михаїла у Торгилд, Алта., в домі п-ва Касіянів, на заклик п. Ф. Тимофійчука зібрано $2.00

Всім ласкавим зарядчикам і жертводавцям щира наша подяка.

Адміністрація.

З НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

Подаємо до загального відома програму на слідуючий тиждень:

1. У вівторок, 8 год. вечора, відбудуться місячні збори Жіночого Товариства "Зоря". Всі членкині обвязково повинні зійтися на означений час.

2. Проби співу в середу і пятницю вечером.

3. В суботу, 6 квітня, о годині 8.30 вечером, відбудеться бінго в Народнім Домі. Потім буде чайне прийняття на дохід Рідної Школи.

4. В неділю, дня 7. квітня, о годині 8.30 вечером Аматорський Гурток відограє гарну комерію "Пан Писвр".

Просимо українське громадянство взяти численну участь у вищезгаданих підприємствах.

ЗАРЯД Н.Д.

Українська програма на радіо

Отсим повідомляється Північних Саскачеванців, що заходом Української Греко-Католицької Парохії, Рідної Школи та філії УНО, міста Принс Алберт, відбудуться передачі через радіо-станцію СКВІ, Пр. Алберт, що середи на місяць квітень, о годині 10.00 вечером, то є на: 3-го, 10-го, 17-го і 24-го квітня, 1940. Програми які відбудуться в цих днях будуть складатися з ріжних пісень, як: патріотичних, жартібливих, веснянок і інших, як також грати-ме орхестра Р. Школи і т. д. Програми під управою п. Миколи Шабаґи.

Заклик маємо до Вас, Шановних Слухачів, щоб по вислуханню нашої програми, ласкаво жертвували маленьку лепту, на цю ціль, щоб ми могли передавати українські програми ще частіше і ще лучші. Імена жертводавців будуть перечитані через радіо, підчас програм. Жертви слати на адресу:

Ukrainska Ridna Shkola
251-13th Street West,
Prince Albert, Sask.

"НАРОДНА ГАЗЕТА" ДИВУЄТЬСЯ

Комуністична "Народна Газета" (Вінніпеґ) ніяк не може зрозуміти, чому українська національна преса в Канаді не поміщує таких листів з Західньої України, які поміщує "Народна Газета".

Відповідь проста. "Народна Газета" дістає свої інформації "спеціяльними каблєграмами з Москви," а українська національна преса з українських джерел, головно від утікачів.

Зрозуміли...?!

Експльозія завалила й запалила дім в Едмонтоні

Дня 26 березня, о годині 10 рано, експльозія розірвала дім в Едмонтоні. Підозрівають, що експльозію спричинив вибух газу. Експльозія була така сильна, що від неї впали три з чотирьох стін будинку й завалився дах. Румовища накрили собою мешканців дому: матір і двоє дітей (обидва хлопчики: 4 і 8 літній).

На сцену поспішили троє міських робітників, що працювали поблизу при каналізації. Вони негаючись відкрили румовища й повитягали з під них жертви. На щастя жертви були лиш покалічені й трохи попечені. Їх зараз відвезено до шпиталю й там сказали, що їх стан не небезпечний.

Потерпівші це: матір — пані Зела Блейн і її діти — 4-літній Рей, і 8-літній Ралф.

Батько жертв експльозії, Пітер Ралф Блейн, перебуває тепер в Алдершот в Анґлії. Він виїхав з едмонтонським реґіментом.

Плями на сонці перервали електричну комунікацію

На Великдень, 24. березня, були, через кілька годин спаралізовані телеграфічні і телефонічні лінії, радіо і каблі в Канаді і східних американських стейтах в наслідок маґнетичної бурі. Цю бурю викликали плями на сонці, спричинені страшними вибухами ґазів. Астрономи пишуть, що ті плями були незвичайно великі, так що видно їх було навіть через закіпчені скла.

Через певен час була ізольована західна Канада від Сходу. Заподіяні шкоди подають на $300,000.

Позвольте нам пояснити вам як ви можете **защадити один ковт фарби** — а також **час і гроші** на кожнім мальованню.

Все, що потребуєте зробити, то написати до нас а ми вишлемо вам **абсолютно даром** Дві Кольористі Книжечки, які вкажуть вам як защадити гроші вживаючи **Клінґ-Ковт** а також **Стівенсової 2-Ковтової Системи Мальовання.**

Пишіть нині (в рідній мові якщо бажаєте), до:

G.F.STEPHENS & Co LIMITED
(Dept. 6), Winnipeg, Man.

КРАЄВА УКРАЇНСЬКА КОВБАСА
З чистого свинячого мяса, по умірковані ціні. Вдавайтесь до
10320-96 Ст. — Едмонтон.

"ОБРАЗЕЦЬ СПІВУЧОЇ УКРАЇНИ"

(Докінчення зі стор. 7)

родніх пісень. Публика на прикінці сердечно витала його — бо безпомильно улюблену вістку він приносив для неї із рідного краю. Його співання було героїчне. Висота "B" флет і "C" для нього так легка як була і для Карузи і таксамо приємно вражала. Якіби не були почування в його пісні: страстні чи рефлєктивні, драматичні чи ліричні, напрямні — його відданість чарувала викінчення милозвучними тонами. Не може бути сумніву, що в його співі є вся радість і почування свободолюбного народу. То була та сила, що захопила серця слухачів. Скрипка Романа Придаткевича віддавала також улюблені пісні. Одною з точок була його власна композиція з українських народніх пісень. Гармонійні звуки дуже припадали до сердець слухачів. Він є дуже дорогоцінним скрипаком і його тон є зрілий і співучий.

Народні танці:— Трицять танцюристів — незмучені, милі, атлетичної будови і поетичні розкошували публику українськими народними танками. Слідкуючи за ними і за причиною їх забавности — то можна було зрозуміти й інші річи крім їхньої вистави. Вони танцювали бо вони розуміють життя. Сцену заповнили вони рухами — активними і ритмічними і виводили ходи безконечної краси умілими кроками при звуках музики. Мужчини зі шаблями, жінки зі серпами, повні щастя і здоровля в своїх подиву-гідних взорах, ґімнастичні артистично вправлені. То був виказ славного народу, що в спадку не забув ще танців. Ми ще так колись танцювали в веселій Анґлії і горстка ентузіястів ще то робить. Опісля сталось так, що ноги отяжіли і серця забули. Але ті щасливі Українці ще не забули та під кожним взлядом не забули то в суботу вечером".

В тім самім числі "Івнінґ Телеграм" є ще дві великі знимки з того концерту. Одна з них представляє танці нашої молоді з написом: "Українці як гудяють — то гудяють". — На другій знимці є гості-солісти, комітет і хор з написом: Торонтонські Українці у гарнім обєднанні для Канади у війні.

Подав **Н. Н.**

"Продана Наречена"

Славянська Оперова Компанія ставить в Едмонтоні цього тижня одну з найвеселіших опер, "Продана Наречена", що її написав творець чеської національної оперети, Фридрих Сметана. Оперу цю ставлять в Емпайр Театрі в Едмонтоні в дня 4, 5, і 6 квітня, тобто в слідуючий четвер, пятницю й суботу (в суботу двічи: пополудні й увечері).

В опері беруть участь 93 особі, включаючи 11 головних артистів і балет з 12 танцюристів. Дириґує Ата П. Ендрю, який перший раз виступить перед загальною публикою в Едмонтоні. Він дириґуватиме орхестрою, що складатиметься з 22 інструментів. Хором управляє А. Кеван, а п. Т. Долкін, відомий зі своєї режісерської діяльности в Едмонтоні, занимається сценерією і драматичною стороною цієї опери.

Славянській Оперовій Компанії пощастило дістати п. Амброзія Головача до вивчення балету в цій опері. Нема сумніву, що балет в опері "Продана Наречена" довго останеться в памяти едмонтонської публики. П. Амброзій Головач сам відомий як визначний танцюрист. Він виступав перед президентом Австрії і здобув нагороди за артистичне виконання танців у міжнароднім фестивалі у Відні. Він танцюватиме сольо в цій опері, а в його балеті виступатимуть також: Наталка Михайлишин, Наталя Плавюк, Любка Плавюк, Олеся Кухарська, Катерина Фуштай, Розалія Саїк, Петро Жукевич, Ричард Воєвідка, Володимир Білінський, Володимир Мадай і Нестор Марчишин.

У ролях виступають: Мета Нетрес, Ширлей Неґер, Норма Меділ, Джінет Павл, Джекс Сильвестер, Том МекЛейн, Джан Ґіш, Аян Доґерті, Френк Виллямс, Джеймс Ричардсон і Дон Кемерон.

Тикети можна тепер купувати, або вимінювати при касі Емпайр Театру.

Deayton's for "Better" Photos
Спеціялісти Весільних і Фамілійних Фотографій
PHONE 21213 9987 JASPER AVE., EDMONTON

Совісні хлопці

В Ню Йорку два сумлінні хлопці, які не подали своїх назвищ, прислали до міської управи по 25 центів за те, що вони десь там у своїй околиці збили камінням вуличні електричні лямпи. Посилаючи ті гроші хлопці обіцяли більше того не робити. Посадник Ля Ґвардія висказав на адресу тих сумлінних хлопців подяку та додав, що коли вони виростуть, то напевно будуть добрими громадянами.

ДРІБНІ ВІСТИ

Угорський премієр був минулого тижня в Італії. Перего ворював з міністром заграничних справ Чіяно; нараджувався з ним як забезпечити мир у південно-східній Европі. Дня 27 березня мав він побачення з самим Мусолінієм і кажуть, що Мусоліні запевнив його, що Італія не дозволить щоб угорські границі були порушені.

Голяндці зістрілили 28 березня британський бомбовий літак. Бобмоносець упав і згорів на острові Яселмонде біля Пернісу. Три летуни врятувані, четвертий погиб.

Норвеґія інтернувала німецьку підводну лодку на своїх водах, що застрягла була на мілині.

Літня Школа при албертійським університеті пічнеться цього року 3 липня й буде тревати около 6 тижнів. Школа матиме 30 курсів а викладатимуть 24 професори.

До Риму прибув британський торговельний експерт. Він має відновити переговори з італійською владою у справі навязання торговельних взаємин, які тому 2 місяці було перервано.

Від минулого понеділка в Британії побільшено порцію масла. Відтепер будуть видавати по пів фунта масла на особу. (Видавали по чверть фунта на тиждень).

В Торонті зударився особовий потяг із троком. Люди, що були на троку потерпіли тяжкі покалічення. Один помер годину пізніше у шпиталі, другий бореться зі смертю.

З Лондону доносять, що Німці стратили від початку війни детепер 128 літаків. Крім того алянти дуже надищили 44 німецькі літаки, які ледви дотягнулись додому.

ПЕС ВЕРНУВСЯ ДОДОМУ 300 МИЛЬ

Один громадянин у Редінґ, Пенсилвенія, у Злучених Державах, дав свого пса до товариства опіки над звірятами. Товариство дало пса родині з Питсбурґу, яка його завезла туди. Але пес утік і вернувся сам до Редінґу. Він мандрував 16 днів і перейшов 300 миль дороги.

ІНДИК УБИВ ЧОЛОВІКА

У місцевості Ровзборг, Ореґон, індик убив чоловіка. 39-літній Форест Е. Емит хотів зарізати на мясо індика, та індик ударив крилом по ножі і ніж скочив у саме серце Емита. Емит умер кілька мінут по нещасливім упадку.

РОЗКРИЛИ СПІЛКУ ЩО МОРДУВАЛА ЛЮДЕЙ

Бруклинський прокуратор в Злучених Державах розкрив велику спілку яка за гроші мордувала людей. Директори тієї "компанії" брали великі суми за "вимазання" осіб, немилих всілякими генґстерським діячам. Виконавцям вбивств платити деколи по 10, 5 а то й по долареві за виконане душогубство. Коли хто з дрібних ґенґстерів почав нарікати на малу заплату, тоді його теж вбивали.

Детектив Оспато, який вміє по італійськи, зумів вплинути на кількох арештованих "рядових" вбивців і добув з них відомости про цілу шайку. Дотепер арештовано кільканацять більших і менших одиниць у цій компанії та вияснено 20 вбивств, головно між самими бандитами. Припускають, що цей "синдикат" завинив ще біля 20 вбивств.

СТРИМАЙТЕ
Ґаз, Кваси, Нестравности!
Пощо терпіти ще один день, коли інші переконалися, як легко позбутися ґазів, печення коло серця і квасности жолудка, причиною чого є кваси нестравності.
Жолудковий порошок Елика Но. 2 зготовлений І. С. Еликом, старокраєвим аптикарем з 30-літнім досвідом, принесе швидку і певну поміч. Нема тут небезпечних домішок. Замовляйте цю чудову медицину сьогодні. Гарантуємо, що принесе успішні наслідки, або звертаємо гроші. **55ц., 1.00 і 1.50.**
Пояснення висилаємо по українськи. Замовлення з грішми висилайте до:
UKRAINIAN BOOK STORE
Barry Hotel, (Dept U.W.)
SASKATOON SASKATCHEWAN

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

1. квітня, 1940.

Пшениця —	
Но. 1. Нортерн	65
Но. 2. Нортерн	63
Но. 3. Нортерн	61
Но. 4. Нортерн	57
Но. 5. Нортерн	52
Но. 6. Нортерн	49
Фід	45
Овес —	
Но. 2. С. В.	26
Но. 3. С. В.	22
Ячмінь —	
Но. 1. С. В.	38
Но. 2. С. В.	38
Но. 3. С. В.	35
Жито —	
Но. 2. С. В.	51
Но. 3. С. В.	46

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	600—650
Середні	500—575
Звичайні	350—450
Ялівки —	
Добрі до вибраних	550—625
Звичайні до середніх	425—525
Корови —	
Добрі	375—425
Звичайні до середніх	300—400
Бугаї	300—400
Годівник —	
Добрі	500—575
Інші вдолину від	500
Телята —	
Добрі до вибраних	850—900
Інші вдолину від	800
Свині —	
Бекони	8.50
Яйця —	
Гуртівники платять за восьмак з фармів.	
Великі А	14—15
Середні А.	12—13
Пуллетс	8—10
Ґрейд Б.	10—12
Ґрейд С.	8—9
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	25
Но. 1.	23
Но. 2	20

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

1. квітня, 1940.

Пшениця —	
Но. 1. Нортерн	87
Но. 2. Нортерн	85
Но. 3. Нортерн	83
Но. 4. Нортерн	80
Но. 5. Нортерн	76
Но. 6. Нортерн	73
Фід	69
Трек	86
Ячмінь —	
Но. 1. С. В., 6-гранний	54
Но. 1. С. В., 2-гранний	55
Овес —	
Но. 2. С. В.	40
Но. 3. С. В.	36
Жито —	
Но. 2. С. В.	71
Но. 3. С. В.	66
Лен —	
Но. 1. С. В.	200
Но. 2. С. В.	196
Но 3. С. В.	183

ХУДОБА

Бички годовані в стайнях до 1,050 фунтів —	
Вибрані	650—675
Добрі	600—625
Середні	550—625
Звичайні	475—500
Ялівки —	
Вибрані	625—650
Добрі	550—600
Середні	500—525
Звичайні	450—475
Тучені телята —	
Вибрані	7.25
Добрі	6.75
Середні	600—650
Корови —	
Добрі	425—450
Середні	375—400
Звичайні	325—350
На консерви	275—325
Бугаї	
Добрі	450—525
Звичайні	350—400
Бички стакерс —	
Добрі	550—600
Середні	475—525
Звичайні	400—450
Ялівки (стакерс) —	
Добрі	450—500
Середні	400—425
Звичайні	350—375
Телята —	
Добрі і вибрані	850—10.00
Звичайні до середніх	500—800
Свині —	
Бейкони	8.60
Тяжкі	6.60
Дуже тяжкі	6.10
Яйця продуцентам за тузин:	
Великі А.	16
Середні А.	15
Пуллетс	14
Ґрейд В	14
Ґрейд С.	12

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta.
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
веде канцелярію спільно з
TIGHE & WILSON
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
716 McLeod Bldg. Edmonton
Телефон 28196

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

Николай Бартман, B.A. LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
501 Holden Bldg., Vancouver, B.C.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й Тягарові Вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332 - 104th St., Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

Кравецька Робітня
Робимо мужеські й жіночі Сути й Оверкотти. — Продаємо шкіряні Футра по дуже умірковавих цінах.
WESTERN TAILORS
9753 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Тел. 24303. Власт. John Krywko

ПИТАЙТЕ ЗА —

Виробляємо в Едмонтоні.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 MOSER RYDER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

Тел. офісу 24681. Тел. дому 23139
Д-Р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
533 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Office Tel. 27442 Res. Tel. 33795
DR. JOHN LESIK
Дентист
403—4 Moser Ryder Building
101st Street Edmonton, Alta.

Тел: — Дому: 27010. Офісу: 25276
Д-р Н. Е. Никифорук
D. M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
708 McLEOD BUILDING
EDMONTON, ALTA.
(В будинку напроти почти)

Д-Р ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сієнарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

10024 - 101St STREET
Near the Journal ~ EDMONTON

НЕПРИЯТЕЛЬ РЕВМАТИЗМУ

біль в руках, ногах, крижах. Ті недуги уступають по ужиттю **"Мізар"**. Великий слоік коштує $6.25, малий $4.25. Належитість висилайте разом з замовленням на адресу:
MARTA LOZINSKA, Dep. 2.
2325 N. Mulligan Ave., Chicago, Ill.

ПРИСИЛАЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ!

KING EDWARD HOTEL
10180 - 101 STREET
EDMONTON, ALBERTA
ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ
Гаряча й зимна вода і телефон у кожній кімнаті.
ЕДМОНТОНСЬКА ПЕРШОРЯДНА КАВАРНЯ
У СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ
Відчинена від години 6 рано до год. 2 вночі.